

DIRVA

Nr. 78

Liepos-July 8, 1960

Cleveland, Ohio

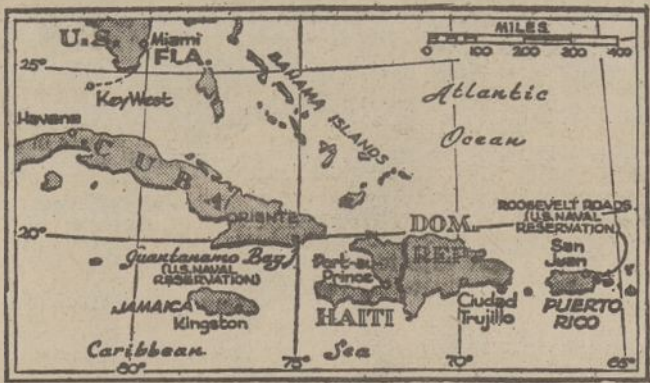
SOVIETŲ BAZĖS AMERIKOS PAŠONĖJE?

Kuba netrukus gaus iš Sovietijos sunkiuosius ginklus ir instruktorius... - Castro planuoja užpulti amerikiečių bazę Guantanamo Bay?

Prez. Eisenhowerio spaudos konferencijoje buvo paliestas ir karinės žvalgybos sluoksniuose plačiai diskutuojamas objektas: sovietinių bazių grėsmė JAV pašonėje.

Ji gali kontroliuoti didžiulias laivininkystės linijas į Meksikos įlanką ir Karaibių jūrą, o taip daugumą oro linijų iš JAV į Panamos Kanalo zoną ir Pietų Ameriką.

na, komunistų karinių bazių steigimas Kubos žemėje iššauktų didelę politinę riziką net iki galimos JAV karinės intervencijos, antra--komunistams būtų sunku jas aprūpinti, o amerikiečiams lengva jas sunaikinti.



Tokia galimybė yra buvusi anksčiau Gvatemaloje, kur trumpai viešpatavo komunistų dominuojama vyriausybė. Tačiau ta grėsmė ten greitai buvo neutralizuota, o be to, kraštas turi mažą strateginių privatumų. Šiandien Kuba atstovauja daug didesnę grėsmę.

Daugumas stebėtojų sutinka, kad komunizmo įtaka Kuboje sparčiai didėjanti. Tiesa, nesą aiškių įrodymų, kad sovietinio bloko karinių patarėjų ir technikų būtų Kuboje, nors daugelis pranešimų teigia juos esant. Bet laukiama naujų komunistinių ginklų siuntų. Ligšiol iš komunistinių kraštų ir kai kurių Vakarų valstybių gauta smulkų ginklų ir šaudmenų.

Bet tikima, kad netrukus Kuba gaus sunkesnių ginklų, įskaitant artileriją, šarvuotus autovežimius, priešlėktuvines patrankas ir gal net MIG lėktuvus. Su jais neabejotinai atvyks sovietiniai instruktoriai, patarėjai ir technikai. Ir tai neabejotinai padidins komunizmo skverbimąsi į Kubos ūkinį gyvenimą, kuris pastoviai stiprėja investicijomis ir atsiunčiamų "specialistų" skaičiumi.

Kubos, už nepilno šimto mylių esančios nuo Floridos, strateginė padėtis yra labai reikšminga.

Todėl Vakarams priešingos vyriausybės buvimas Kuboje gali labai atsiliepti į jų laisvę. Jau praeitą žiemą JAV nukreipė savo karinius transportinius lėktuvus, skrendančius į Panamos Kanalo zoną, kad išvengus skridimo per Kubos teritoriją; bet tuo kiekvienam skridimui buvo pridėta keli šimtai papildomų mylių.

Jau kelintą kartą sklinda gandai, kad Castro vyriausybė planuoja užpulti JAV laivyno bazę Guantanamo Bay. Ši bazė Amerikai yra nepaprastai reikšminga, kaip laivyno apmokymo punktas taikos metu, ir viena iš bazių grandies, jungiančios N. Foundlandiją su Puerto Rico, karo metu. Tačiau neatrodo, kad Castro tikrai galvotų bandyti ją iš amerikiečių atimti, nes tuo atveju jis susilauktų ginkluotos JAV intervencijos.

Kuba būtų labai reikšminga strategiškai, kaip komunistų raketų, lėktuvų arba povandeninių laivų bazė. Ši grėsmė yra nuolat svarstoma Washingtono kariniuose sluoksniuose, tačiau daugumas specialistų netiki, kad tokios bazės ten bus steigiamos. Be abejo, komunistų karinės bazės Kuboje iššauktų didelį psichologinį ir politinį efektą, bet jų vertė būtų abejotina. Vie-

• **Sergiejus Kudriavcevas**, buvęs sovietinio špionožo organizatorius Kanadoje per II Pasaulinį karą, paskirtas Sovietijos ambasadoriumi į Kubą.

ROMOJE komunistų ir neo-fašistų kiverčiai iššaukė komunistų vadovaujamų antifašistinių demonstrantų muštynes su policija. Vyriausybės kalbėtojas pareiškė, kad tvarka bus išlaikoma "net ir nepaprastomis priemonėmis", jeigu to prireiks. Stebėtojai pranašauja, kad tos riaušės galinčios iššaukti Tambroni vyriausybės žlugimą.

AUSTRIJOJE viešis Chruščiovas pagrasino, kad krašto neutralumui kils pavojus, jei JAV panaudos šiaurinėje Italijoje esančias raketų bazes prieš komunistinį bloką. Jeigu raketos skrisiančios per Austrijos viršų, Sovietija tai palaikysianti Austrijos neutralumo pažeidimu. Jis patarė austrams įtikinti italus, kad tie "nežaistų ugnimi". JAV ir Vak. Vokietija dėl tų pareiškimų Chruščiovui pareiškė protestą.

KONGE sukilo jaunosios valstybės kariuomenė. Premjeras Lumumba pažadėjo kareiviams "generalinį pakėlimą" ir pašalinti "nepageidaujamus" belgus karininkus. Prieš kelias dienas nepriklausomybę gavęs Kongas turi 25,000 kariuomenės, bet nė vieno negro karininko.

ANGLIJOJE mirė politiniu kovingumu pasižymėjęs darbielių partijos kairiojo sparno vadas Aneurin Bevan.



Chicagoje, birželio 16 d., buvo pašventinta Visų Šventų parapijos bažnyčia, kurios projektą darė ir statybą prižiūrėjo arch. dr. S. Kudokas. Statybą vykdė inž. J. Stankus. Jos statybos kaštai siekia beveik pusę milijono dolerių.

FIDEL CASTRO: "TIKROJI KOVA SU AMERIKA DAR TIK PRASIDĖSIANTI..."

Eisenhoweris nutraukė cukraus importą iš Kubos. - Bijodami ateities įvykių, iš Kubos gyventojai bėga tūkstančiais...

• **Fidel Castro**, reaguodamas į prez. Eisenhowerio paskelbtą įvežamo iš Kubos cukraus kvotos sumažinimą, pareiškė, kad "tikroji kova" su JAV dar tik prasidėsianti.

Prez. Eisenhoweris faktiškai nutraukė visą Kubos cukraus importą iki šių metų pabaigos, nubraukdamas 700,000 tonų iš dar likusios neišnaudotos Kubos kvotos ir 156,000 tonų iš kitų kvotų, kurias praktiškai būtų išnaudoję Kubos cukraus gamintojai.

Tai pirmas didesnis JAV vyriausybės žingsnis, atsakant į Fidel Castro režimo "apgaltą prieš išskumų Jungtinėms Valstybėms politiką". Kuba to nutarimo pasėkoje šiais metais neteks 92.5 mil. dol. pajamų.

Prez. Eisenhowerio nutarimas buvo padarytas pagal kongreso praeitą savaitę priimtą papildymą prie 1948 metų Cukraus Akto. Pagal tą aktą Kubai būdavo leidžiama kasmet į Jungtines Valstybes įvežti po 3,119,000 tonų cukraus. Iš tos sumos 2,739,903 tonos šiemet jau buvo įvežtos. Be to, Kuba parduodavo Jungtinėms Valstybėms dar 156,000 tonų cukraus, išnaudodama Puerto Rico ir Havajų kvotas, kurių pastarieji nepajėgdavo išpildyti. Nubrauktieji įvežamo cukraus kiekiai bus paskirstyti kitiems užsienio gamintojams, daugiausia Pie-

tų Amerikos kraštams.

Cukraus importo reguliavimas įstatymais Jungtinėse Valstybėse buvo pradėtas 1934 metais vadinamuoju Jones-Costigan aktu. Tai buvo viena iš priemonių, priimtų depresijos laikais, siekiant palaikyti žemės ūkio produktų kainas. Ir cukraus aktas buvo skirtas apsaugoti cukraus švendrių augintojus Floridoje bei Louisianoje, o taip pat vakarinių valstybių cukrinių runkelių augintojus nuo užsieninės konkurencijos. Užsieniniai cukraus gamintojai, mokėdami žemesnius atlyginimus darbininkams ir turėdami palankesnę klimato cukrinėms švendrėms auginti, galėdavo cukrų pardavinėti žemesnėmis kainomis.

Pagal pirmąjį cukraus aktą, JAV žemės ūkio sekretorius turėdavo patiekti cukraus pareikalavimo duomenis ir pagal juos būdavo nustatomos pirkimo kvotos tarp savų ir užsienio gamintojų. Kubai pagal tą įstatymą buvo suteikta speciali pozicija, atsižvelgiant į jos tradicinę draugystę su JAV, o taip pat dėlto, kad cukrus sudarė salos ekonominio gyvenimo pagrindą.

Fidel Castro režimas, apsiginklavęs nauju turtu konfiskacijos įstatymu, pradėjo nusavinti paskutines dar likusias amerikiečių nuosavybes Kuboje.

Keturiolika valandų prieš prez. Eisenhoweriui paskelbiant drastišką cukraus kvotos nukirpimą, Fidel Castro režimas paruošė teisinę mašineriją tolimesniems pramonės, bankų ir prekybos įmonių užgrobiams. Ministerijų taryba padarė keletą "respublikos fundamentalinio įstatymo" — 1959 metais pradėjusios veikti Castro konstitucijos — pakeitimų ir papildymų, kad konfiskacijos tuoj pat įsigaliotų. Nenušalinti amerikiečio turto vertė Kuboje tą dieną siekė dar 500 mil. dolerių.

Nauji konstitucijos pakeitimai taip pat suprastino konfiskavimą turto tuos asmenų, kurie teismų pripažinti kaltais dėl "kontra-revoliucinės veiklos", ir tų, kurie pabėgo iš krašto, bijodami persekiojimų.

Gyventojai iš Kubos bėga tūkstančiais. JAV generalinis konsulas per dieną išduoda tarp 150 ir 200 vizų, ir dabar paduodantieji pareiškimus turi laukti iki vasario mėnesio, kol jų bylos gaus eilę.

Fidel Castro taip pat suprastinęs ir ministerijų atleidimo sistemą. Pagal naujuosius konstitucijos pakeitimus, jau nebereikia viso kabineto parašų, keičiant arba atleidžiant ministrus, lygiai kaip nebereikia ministerių pritarimo, konfiskuojant amerikines nuosavybes.



Liepos 2 ir 3 dienomis J. ir P. Linkų vasarvietėje Christiana Lodge įvyko bendra Filisterių Santaros ir Akademinių Šviesos Sambūrio konferencija, kurioje aptartos tolimesnės organizacinės ir politinės bei kultūrinės veiklos gairės. Konferencijos dalyviai sutarė galutinai "sueiti po vienu stogu", baigiant sujungti kai kuriose vietose dar atskirai veikiančius abiejų organizacijų skyrius, organizuoti politinės ir kultūrinės veiklos sekcijas, kurios galėtų užsimoti ir atlikti efektingesnius žygius. Taip pat plačiai buvo išdiskutuoti jaunosios kartos žurnalo "Metmenų" leidimo klausimai.

Bendron centro valdybą, kuri pavadinta Filisterių Kolegija, išrinkti: V. Adamkavičius, Čerkeliūnienė, A. Mackus, Kėželis, L. Sabaliūnas ir Jonas Valaitis. Kontrolės Komisijon: M. Katiliškis, Šiapelis ir Z. Rekašius.

NUOTRAUKOJE--dalis suvažiavimo dalyvių: L. Šmulskštys, V. Kavolis, V. Babušis, V. Adamkavičius, R. Mieželis, L. Sabaliūnas, H. Žibas ir kiti.

Atominiai šnipai

FUCHSAS GRĮŽTA PRIE MARKSIZMO STUDIJŲ

Klaus Fuchs 1933 rugsėjo 24 išlipa Anglijoje su keliais frankais kišenėje ir nešvarių baltinių kuprinę ant pečių. Pasų kontrolėje sėdinčiam policininkui jis nurodo, kad yra rekomenduojamas anos kvekerių šeimos iš Somerset.

--O ką tamsta planuoja Anglijoje veikti?

--Noriu studijuoti fiziką Bristolioje.

--Iš ko tamsta gyvensi. Ar turi turto?

--Mano tėvas yra kvekeris, jis yra pastorius ir sėdi kurioje koncentracijos stovykloje arba kalėjime, tiksliai to nežinau. Šeima iš Somerset yra susidraugavusi su mūsų šeima, ir aš galėsiu ten gyventi.

--Tamsta esi pabėgėlis?

--Taip.

--Priklausai kuriai partijai?

Klaus Fuchs suabejoja sekundės dalį, bet tuoj sako:

--Ne! Mano tėvas buvo areštuotas dėlto, kad jis yra kvekeris.

Nepasitikėjimo išraiška iš valdininko veido dingsta. Beveik su užuojauta jo akys žvelgia į pusiau išbadėjusį vokiečių. Ar jis kalba teisybę? Kad Vokietijoje dedasi neįprasti dalykai, apie tai jau žinoma visame pasaulyje.

--Tvarkoje, -- sako valdininkas, draugiškai nusišypsodamas ir grąžindamas pasą. Kelias yra laisvas.

* 1934 metų lapkričio mėnesį vokiečių konsulas praneša anglų pramonės miesto Bristolio policijos vadui, kad tūlas Klaus



Klaus Fuchs

Fuchs, universiteto studentas, esąs komunistas.

Policijos šefas šypsosi.

--Ką norite tuo įrodyti? Jums komunistas yra kiekvienas, kuris tik nėra vienodos nuomonės su jūsų filiteriu.

Konsulas žino, kad simpatijos komunizmui Anglijoje dabar padidėjusios, kaip niekada. Net konservatyvieji sluoksniai susitaikė su Maskva.

--Mano informacijų tikslumu nėra ko abejoti, -- atsako konsulas. --Kieko slapstosios policijos pranešimai yra labai tikslūs.

Policijos šefas lieka skeptiškas, tačiau konsulo neoficialaus pranešimo turinį pasižymi vokiečių emigranto Klaus Fuchs byloje. Maža to, jis pradeda rinkti pasiteiravimus. Jau po kelių dienų jis gali prijungti antrą pra-

nešimą: kvekerių šeimos ir studijų kolegų liudijimus, kurie neduoda nė mažiausio pagrindo įtarti apie komunistinius studento Fuchso polinkius.

Taigi, nėra jokios priežasties, dėl kurios būtų galima nutraukti nemokamą mokslą jaunam vokiečių emigrantui. Juo labiau, kad gamtos mokslų profesorius Neville Mot savo asistentui išrašo puikų liudijimą: "Klaus Fuchs yra gabus, kaip retas studentas."

Klaus Fuchso byla anglų sveitinamųjų policijos įstaigoje didėja kasmet, tačiau jį neištraukiama nieko įtartino. Pozityvioji pusė: filosofijos daktaro skrybėlė už matematinę fiziką 1937 metais; stipendija tyrinėjimams Edinburgo universitete, profesorius Max Born priežiūroje.

Žymimos ir Fuchso mokslinės kvalifikacijos. Jo straipsniai moksliniuose laikraščiuose atkreipia specialistų dėmesį. Ypač didelį susidomėjimą iššaukia darbas "Apie kondensacijos kvantų dinamikos ir atomo stabilumo problemas".

Prieš pat karo pradžią jis gauna antrą gamtos mokslų daktaro skrybėlę ir Carnegie fondo stipendiją. Tačiau Fuchs domisi ne tik atomu. Šalia pagrindinių fizikos mokslų veiklą jo bibliotekoje stovi ir Karolio Markso "Kapitalo" bei kitų jo veikalų vokiškosios laidos.

Markistinių raštų studijas Fuchsas atnaujino prieš kelis mėnesius. Po atvykimo iš Paryžiaus jis buvo jas nustūmęs į šalį ir atsidavęs vien tik darbui universitete. Tačiau tragiškas antrosios jo sesers Elzbiets likimas paskatino jį vėl mestis į politiką.

Jaunesnioji sesuo Christel išvyko į Ameriką. Prieš plaukdamą per Atlantą, ji net aplankė brolių Vokietijoje teliko tik Elzbieta. Klaus Fuchs visada godžiai griebia skaityti tėvo laiškus, kuriuose jis pasakoja sūnui savo dukters tragediją...

Elzbieta ilgai nesiryžo išvykti iš Vokietijos. Ji draugavo su vyru, pavarde Kittowski, kuris taip pat simpatizavo komunistams.

Po vestuvių Elzbieta buvo areštuota. Kalėjime ji pagimdė sūnų. Savo vyro Kittowskio, kuris suspėjo pabėgti į Čekoslovakiją, ji niekad daugiau nematė. Tik paleista iš kalėjimo ji sužinojo, kad jis gyvenęs Pragoje.

Vokiečių kariuomenei įžgyjavus į Čekoslovakijos sostinę 1939 metų kovo mėnesį, Elzbieta Kittowski buvo kaip pamišusi.

"Ji kalba apie savižudybę, ir aš jos niekada nepaleidžiu iš akių", rašė laiške tėvas. "Ji įsikalbėjo, kad gestapas sugriebė jos vyrą ir pukankino."

Kitame laiške tėvas parašė: "Važiudama požeminiu traukiniu, ji šoko laukan ir pateko po priešais ateinančio garvežio ratais. Ji buvo vietoj užmušta. Dabar aš turiu rūpintis jos keturmečiu sūnumi."

Ašaroms užliejus veidą, Klaus Fuchs sugniaužė laišką ir sušuko:

--Tie žudikai! Aš jiems atkeršysiu.

Tik vėliau Fuchs patyrė, kad jo svainiui pasisekė paskutinę akimirka laimingai pasprukti iš Pragos.

(Bus daugiau)

KELIONĖ Į NAUJŲJŲ HEBRIDŲ SALĄ

Gediminas Andriusis

Australijos lietuvių laikraštis "Mūsų Pastogė" paskelbė savo jauno bendradarbio Gedimino Andriušio kelionės į Hebridų salą. Norintiems tą salą pažinti įspūdingiai įdomūs. Taigi pasekit juos. RED.

Vieną dieną plaukėm džiunglių pakrantėmis, kartkartėmis lyg ir girdėdavom žmogėdrių būbūns. Apie saulėleidį įsukom palmių įlankon, kur laivas prisirišo Espritu Santo krantinėje.

Kur tik bežiūrėsi, visur kokosinių palmių, dabar drebančių ir ošiančių vėsiam vakaro vėjelėje, plantacijos. Sutemus, atidarė duris du vieninteliai barai turistų malonumui ir netrukus jie prisipildė juodų ir baltų svečių. Štai šoka turistai, gražiai pasipuošę, net gi su kaklaraiščiu, o jo partnerė--basa juodė; toliau kampe sėdi australas su juoduku ir su savo rankų ir beveik kojų pagelba mėgina išaiškinti, koks prastas šios salos alus ir koks jis geras Australijoje.

Kitą rytą, vos saulei patekėjus išėjom pėsti pasižvalgyti po salą. Tik ką išsukus iš miestelio, po dešinei ir po kairę džiunglės mėgina pasiglemžti sau į glėbį siaurą keletą. Kartais senmiškio properšose pamatai vieną kitą namuką palmių pavėsyje prie baltai mirgančios jūros kranto.

Beidami žiuo "vieškeliu", vos nenumirėm iš baimės, pamatę priešais mus beveik nuogą juoduką, kurio nosis buvo perdurta kaulu, o ant vieno peties įsai nešėsi lanką bei strėles... Tik pypkė dantyse buvo vienintelis civilizacijos ženklas. Jau buvom pasiruošę bėgti atgal į laivą, nes girdėjom, jog dar ir šiomis dienomis čia tebėra žmogėdrių, kurie viens kitą valgo, kai at-



... vos nenumirėm iš baimės, pamatę priešais mus beveik nuogą juoduką, kurio nosis buvo perdurta kaulu...



Hebridų salos gražuolė, žiūrėdama į veidrodėlį, negali atsišėbėti, kokia ji graži...

(Bus daugiau)

Jūros mėgėjus vasaros atostogas praleisti kviečiame prie ATLANTO, ASBURY PARK, N. J.

P. ir O. LANIŲ VASARNAMYJE

Čia ažuolų apsupto vasarnamio erdviuose kambariuose, už nedidelę kainą, ramiai pailsėsite, pasimaudysite švariausiam paplūdimyje iš visų ATLANTO pakraštįje esančių.

Tik per keletą minučių pesčiam nuo vasarnamio pasiekiamas vandenynas -- paplūdimys, kino teatrai, bažnyčios, krautuvės, restoranai ir kitos pramogų vietos.

Svečių patogumui galima naudotis virtuvėmis, šaldytuvais, maitintis vietoje. Maudymosi mokėtis apmokamos savininkų.

Kambarius siūlome užsisakyti iš anksto:

P. Lanys
515 4th Ave.,
Asbury Park, N. J.
Tel. PR 6-9783

arba

P. Lanys
1248 Waverly Pl.,
Elizabeth, N. J.
Tel. EL 3-1169

likusio nuo amerikiečių okupacijos laikų per paskutinį karą. Saulei įkaitinus viršugalvį, užsukom į krautuvę atsigerti. Sukništa prancūzų kalba (Naujieji Hebridai valdomi prancūzų ir anglų gubernatorių, sumokėjus už ką prancūziškais frankais gaudini gražą angliškais šilingais!) užsisakiau gaivinamo gėrimo, o savininkas australišku akcentu paklausė, ar nebūsiu anglas. Atrodė, niekur nuo jų nepabėgsi! Apie vidurdienį pasukom atgal į laivą, nes skilvis bei kojos lyg susitarę ėmė protestuoti. Grįžtant atgal, kažkas taip triukšmingai trenkė sunkiu daiktu žemėn netoli manęs, jog net keletą pėdų pašokau į orą. Apsidairęs, ar tai tik nebus negrų užpuolimas, pamačiau ant kelio tik ką nukritusį pernokusį kokosą.

Santo pajūryje malonu vaikščioti basam ir stebėti tarp koralių beplaukiojančias žuvis. Štai,

plaukia sau žuvelė su geltonais bei juodais dryžiais, visas jos kūnelis primena taisyklingą trikampį. Ana kur, pro šalį prasižva kaip koks kalėdinis eg-lutės blizgutis, dar kita atrodo lyg muzikanto klarinetas su geltonais spausdukais. Nepakaktų visos dienos stebėti šias tropines gražuoles, jei tik saulė taip nesvilintų pakaušio.

Šiuose vandenyse rykliai yra

gana civilizuoti, nes jie žanda pakankamai žuvų pietums ir vakarienei ir tur būt, tai yra daug naudingiau virškinimui, negu kieta ir gyslėta žmogiena. Mums besimaudant, du vidutinio ūgio rykliai kramtė jūron įmestą kepalą duonos, o plaukikai sau ramiausiai puškenosi bangose.

Pasivaikščiojimams tinka čia tikrai ankstyvi, vėsūs rytmečiai. Retai kur sutiksi žmogų. O jeigu ir sutiksi, tai dažniausiai--seną kinietį, kuris sėdi greta kalno kokosinių riešutų ir orientalinio kantrumu juos vienas po kito lukštena. Dar kartais pamatysi mikių juoduką, kuris su virvės pagelba šmaikščiai užlipa palmės viršūnėn, nukrečia prinokusius riešutus žemėn, kur nelengvo svorio žmona surenka vaisius ir deda krūvon.

Kaikur dar matyti apmaskuoti barakai, kur dabar gyvena vietiniai juodukai, dėkodami dėdės Samo kareiviams, kurie anuos pastatė praeito karo metu. Šen ir ten žaliuoja medžiai su nematytais vaisiais, kurių pavėsyje ramiai sau ganosi karvės.

Kaip gražu ir malonu bebūti šiol saloj, bet mūsų laivas turi savo tvarkaraštį, ir vieną tamsų vakarą atpalaidavom pririšamas virves ir išplaukėm į Ramųjį Vandenyną, o mėnulio nušviestos blizgančios palmės, atrodė, mosikavo mums "au revoir".

VISAIS
APDRAUDOS
REIKALAIS,



kaip automašinų, gyvybės, nelaimingų atsitikimų ir gaisro, kraiptis į atstovę
**PAULINA
MOZURAITIS-BENNETT**
HI 2-4450
642 Meadow Lane Dr.
Cleveland 24

Paraginkit savo pažįstamus užsiprenumeruoti DIRVĄ.

ALL SAVINGS
DEPOSITED THROUGH
July 15th

Earn

4%

Current

Rate

FROM

July 1st!

SAVE
SAFELY

AT THREE
CONVENIENT LOCATIONS...

Save
by
Mail...

POSTAGE PAID BOTH WAYS

ASK FOR FREE
SAVE-BY-MAIL KIT



ST. CLAIR
SAVINGS

813 East 185th Street
25000 Euclid Avenue
6235 St. Clair Avenue

Geriausie sveikinimai ir linkėjimai visiems
mūsų draugams ir rėmėjams

LOUISVILLE TITLE
INSURANCE CO.

The Louisville Title Bldg., 118 St. Clair Ave.,
N. E. Phone: MA 1-2075

Listen to Rudolph Ringwall and his "Memorable
Music" WJW Radio, Monday thru Friday,
7:05-7:30 P. M.



TELEFUNKEN HI-FI STEREO SETS

SCHWAB RADIO & T.V.

SALES AND SERVICE

PAPIGINTA KAINA PARDUODA TELEVIZIJOS

IR TELEFUNKEN RADIO APARATUS.

11615 Detroit Ave.

LA 1-4669

CLEVELAND 2, OHIO

20 metų tos srities
praktika

VOKIŠKŲ RADIO
APARATŲ TAISYMAS

TELEFUNKEN

Authorized Factory Service

Sibiro tremtinio atsiminimai (24)

A. Valasevičius

DIENĄ IR NAKTĮ NEPALEIDŽIA IŠ KŪLIMO DARBŲ

Šiemet oro sąlygos buvo labai geros augmenijai. Nebuvo vėlyvų šalnų nei sausrų. Kiek teko matyti, derlius tikrai geras. Svarbiausias uždavinys — jį nuimti. Apie tai rėkia kalkėms įrašyti tvorose šūkliai ir naktims šaukiantieji susirinkimai. Susirinkimų metu dauguma snaudžia. O kai susunka: kas prieš, snaudžiančiuosius pabudina.

Atvažiuo iš M.T.S. (mašinų traktorių stotis) nusamdytas kombainas. Mes jį su malonumu apžiūrim, nes jis tikrai primena, kad kur tai yra ir technikos išradimai. Bet jis tik lašas jūroj prieš mūsų uždavinius. Ir visos moterys su piautuvais, vyrai su dalgėmis išeina į didžiuosius kolchozo plotus.

Dieną kaimas lieka vienas su mažais, neprižiūrimais vaikais. Kas neišdirbs 130 darbadienių, tiems graso teismas. Įvykdžiusių normas skelbia garbės sąrašuose. Iš rajono partijos įgaliotinis įjodinėja ant balto arklio. Mums nėra kada registruotis, bet mūsų komendantas, išsišaukęs mus naktį, ilgai išlaiko ką tai rašdamas į knygą, nenusiėmęs kepurės ir persimetęs per petį brezentinį kariškį krepšį. Jis tuo parodo savo viršininko galią.

Kolchoze tik viena kuliama mašina. Į ją kreipiamas didžiausias dėmesys. Mes su žmona prie jos ir dirbame.

Išvaro darbininkus labai anksti, bet kol suorganizuojama kūlimą, dažnai ateina pietūs. Priešasčių šimtai ir kiekvieną dieną kitokios. Neranda arklių ar jaučių ganykloje ir negali įjauti tiesiai iš laukų vežti prie kuliamosios mašinos. Žiūrėk, genda mašina ar lūžta vežimai. Jau, rodos, viskas yra, bet neatvežė degalų, kad traktorius mašiną sukutų.

Mes tryse ar keturiose metam pėdus ant mašinos. Žmona ir dar viena moteris atmeta iškultus šiaudus. Toliau jau vaikai, permetę lazda, priištą prie virvių, arkliais traukia toliau.

Moterys darbais keičiasi. Bet kaip pradeda kultūrai tai jau nesustoja. Šiaudus degina vietoje. Ir nuo jų apšviestoj darbovietėj darbas eina iki paryčių.

Nuvažiavus toliau nuo kaimo, kūrėjų neleidžia pareiti į namus. Ryte sulenkam į specialiai paliktus šiaudus miegoti. Netrukus brigadierius vėl eina tapydamas už kojų nenorinčius išlikti iš apšildyto guolio. Čia pat gauname dideliam katilė virtos miltų ar bulvių, o kartais ir žirnių sriubos su gabaliuku duonos.

Tas naktų darbas tiek nuvargina žmones, kad kitas, jei dar ir yra galimybė, nenuprausia dulkėm apkepusių lūpų, bet užtraukia nuo moskitų sieta ir toliau dirba.

Tremtinė Geležinė, turėdama sergančią dukterį, pabėgo į namus apsitvarkyti. Partijos įgaliotinis Denisov, komandantas ir brigadierius, atgal parvarė verkiančią.

Dirbdami kremtom žalius kviečių grūdus. Juos kartais pavyksta pakępinti grūdų kastuve ugnyje prie katilo. Tada tikrai skaniai vaišinamės.

Naktys ir rytai šalti. Denisov su gerais kailiniais visą laiką sėdi įsitaisęs į šiaudus ir ramiausiai seka mūsų darbą. Jo priištą baltas arklys stovi netoli.

Kad jis nors kiek pajudėtų, kad jis padėtų štai šitam vaikui užmesti nukritusį pėdą ant vežimo, kurį jis kelintą kartą bando, bet ne jo jėgoms taip padaryti. Kad aš būčiau tikrai iš "ministerijos", kaip mane čia vadina, negalėčiau taip ramiai visą laiką tokiu darbyne sėdėti kailiniuose paskendęs.



... Denisov su gerais kailiniais visą laiką sėdi įsitaisęs į šiaudus ir ramiausiai seka mūsų darbą.

Vyt. Raulinaičio iliustracijos

— Paserna, — sako žmona, prisiminusi iš Jievos Simonaitytės aprašytą baudžiavos laikų žiaurų dvarininką.

— Matyt jie užtat ir išėmė iš Lietuvos bibliotekų knygą, pavadintą "Baudžiava", kad neprimintų mums šios dienos, — atsakau.

Šiandien mums labai suprantamos ir taip gausiai čia išveisusios utelės ir nesigėdijimas parodyti, kad jų tiek daug yra.

Rugsėjo mėnesio pabaigoj, žvarbaus vėjo perpūsta, suserga mano žmona plaučiu uždegimu. Kaimo daktaras prižiūri, bet neturi reikiamų vaistų. Atvažiavus iš miestų talkininkams prie derliaus valymo, pavyko išsipašyti darbo arčiau namų.

Naktimis, stingstančiomis rankomis, kasam savo bulves. Dienomis vežu grūdus iš laukų į džiovyklą. Privažiavęs prie iškultų grūdų krūvos žiūriu, kaip kitų rusų vežikų arkliai suleisti į visą krūvą ir terša grūdus. Negalėdamas pakelti tos netvarkos pradėdau jiems išmėtinėti.

— Tu turbūt galvoji, kad ir tavo dalis čia yra? — klausia pagyvenęs kolchozininkas.

— Tu neblogas žmogus, bet tu nieko nežinai. Tu matėi kaip mašinomis veža grūdus? Juos visus išveš ir mums paliks tik pasturlakus. Ir tai ne visus. Tu, ge-

riau, kaip nieks nemato, įsiplik kokią sauja į kišenes, tai tie bus tikrai tavo. Pasturlakų mes tikrai neturime, nes šitie tikrai mūsų. Ir pasėmęs riešukučius grūdų beria toli į žemes. Kiti stovėdami šypsosi.

— Mes po grūdus braižiojam, bet duonos nevalgom, sako kitas kolchozin-

ninkas, rudos barzdos savi-ninkas.

Kitam numery: Jau ir aš nesidžiaugiu buvusiu geru derlium.



Visų Šventųjų parapijos bažnyčios vidus

Chicagoje, birželio 16 d., buvo pašventinta Visų Šventųjų parapijos bažnyčia. Bažnyčios projektą darė ir statybą prižiūrėjo arch. dr. S. Kudokas. Statybą vykdė



Tai ne povandeninių lobių ieškotojai, o tautinių šokių grupės Grandinėls, vad. Liudo Sagio, Šokėjai, apsirengę niagariškais rūbais. Po sekmingo pasirodymo vilniečių surengtoj Joninių šventėj Kanadoje, grįždami į Clevelandą, Grandinėls Šokėjai sustojo pasidžiaugti Niagaros kriokliu, Nuotraukoje iš kairės: Kavaliauskaitė, Laniauskaitė, Čyvaitė, Baliūnas, Alkaitis, Rinkus, Stankaitytė, Balčiūnaitė ir kt. J. Garlos nuotrauka

NAUJŲJŲ METŲ PASAKA

Vladimir Dudincev

(6)

Tą dieną švenčiau savo trisdešimtąjį gimimo dieną, į kurią norėjau pasikviesti savo draugus, kad ketvirtąjį savo gyvenimo dešimtį galėčiau pradėti gražia švente. Ir jau anksti tą dieną, ryškioje saulės šviesoje, pirmasis šešėlis palietė mano iškilų šventinę nuotaiką.

Aš grįžau namo ir laiptais užlipau į antrąjį aukštą. Bendroje

salėje, kur mes vakarais susitikdavome pasižiūrėti televizijos, manęs laukė linksmasis kolega, kuris, kaip visada, buvo apsirengęs pagal paskutiniąją madą.

--Taigi, šiandien turi įvykti didžioji šventė, — pasakė jis.

--Aš dar tikrai nežinau, — atsakiau, — aš nesijaučiu gerai. Gal reikės ją atidėti.

--Bet kaip jūs tokią dieną galite turėti blogą nuotaiką? Trisdešimt metų — jūs esate geriausiame vyro amžiuje! —

Ir jis ištiesė man dovaną — margą kaklaraištį.

--Tai bus švenčiama ar ne? Aš nugirdysiu tave, kad nukristum po stalu, — ir pašnibždomis pridūrė: -- Turėjau laimės sugriebti puikaus vyno.

Mums bekalbant, aš pamačiau kambario kertėje sėdinčią moterį. Ji žiūrėjo į mane. Ji atsisėjo ir priėjo prie manęs. Aš jau nebegirdėjau, ką toliau kalbėjo mano draugas. Moteris buvo maždaug 30 metų amžiaus. Jos atvirų, kiek liūdnų akių žvilgsnyje švietė savotiškas grožis.

Staiga prisiminiau smėlio laikrodį ir slenkančius smėlio grūdus. Mėnesius, kurie mano buvo virtę viena akimirka. Su kokia akimirka aš dabar susiduriu?

--Manęs prašė, kad tai perduočiau tamtos gimimo dieną, — pasakė ji man beveik oficialiu tonu, perduodama mano draugo laikrodį. -- Ir dar šį, — ji iš savo rankinuko ištraukė laišką ir ištiesė man.

--Iš jo? — paklausiau aš.

--Taip, — pasakė ji.

viršus papuoštas Lietuviškom tulpėm ir žaivarinis kryžius esantis 12 pėdų aukštumoje sudaro įspūdingą vaizdą ir yra matomas gana toli. Bažnyčios ilgis 138 pėdos, plotis 51 pėda. Pamatai ir sienos padarytos gelžbetoninės, tam reikalui panaudota 145 tonos geležies. Išorinės sienos yra rausvos plytų spalvos, stogas padarytas iš juo do akmenų plokščių. Viduje aukščiausia vieta turi 45 pėdas. Penkios išlenktos arkos ir netiesioginis apšvietimas iškelia bažnyčios jaukumą ir subtilumą. Altoriai padaryti iš žaliojo Polcevera marmuro atvežto iš Italijos. Altoriai, nors ir moderniais pagrindais daryti, sukurti senovės bažnytinės statybos dvasios, primena pirmųjų amžių katakombose vartojamus akmeninius karstus.

Langams vitražai padaryti pritaikant prie bendro bažnyčios architektūrinio pobūdžio. Jie sukuria senovės stilium su modernišku atspalviu. Vitražus paruošė dail. Kazys Varnelis, tam panaudodamas rankų darbo stiklą atgabentą iš Prancūzijos ir Vokietijos. Bažnyčioje sėdimų vietų yra 565 ir rūsių salėje 400.

Aš norėjau žinoti, ar jis, kuris jau nebebuvo gyvas, pergyveno meilę, kurios negalima nei nupirkti, nei pavogti. Ji, tartum atspėjusi mano mintis, pakėlė ranką ir sušnibždėjo:

--Taip buvo, yra ir bus, bet jis tuo netikėjo. Aš vaidinau, suprantate, ką tai reiškia. Kai paskutinį kartą nuėjau į ligoninę, aš jam daviau teigiamą atsakymą, taip, taip, bet jis jau nebegirdėjo.

Aš nulenčiau galvą. Vargšas mano bičiulis, galvoju. Įsikišau laikrodį kišenėn ir nulydėjau moterį laiptais.

--Tai buvo ji, — sušnibždėjo mano kolega, kai aš grįžau salėn. -- Ji lankydavo jį, ir kai ateidavo, nieko daugiau nemydavo ir negirdėdavo iš meilės. Bet tave ji pastebėjo, — pridūrė jis juokdamasis. -- Pasi-saugok.

Aš nuėjau į savo kambarį ir atplėšiau laišką. Aš skaičiau:

"Kai tamsta gausi šį laišką, manęs nebebus gyvo. Tamsta esi gabus, todėl rašau tamstai, nes tamsta žinai daugiau už kitus ir suprantai laiko vertę. Gyventi galima tik kartą ir taurės negalima praleisti. Reikia gerti — visada griebti tai, kas aukščiausia. Jūs žinote, tai nėra auksas ir materialiniai turtai. Aš trokštu, kad tamsta pergyventum didelį džiaugsmą. Atsiminkite tamsųjį kontinentą, kuriame gyvena milijonai žmonių. Diena, kurią tamstai atneš šis laiškas, tetampa tamtos tikrojo gimimo diena."

Aš nebaigiau laiško skaityti. Laiminga mintis pripildė mane. Dar pusė gyvenimo prieš mane, o gal dar ir du trečdaliai. Nereikia skubėti, aš viską atlik-siu.

Tą akimirka mano kambarį uždengė šešėlis. Gal tai dažytojai, kurie prieš mano langą statėsi pakopas. Aš pavarčiau laišką ir priėjau prie lango, kad galėčiau toliau skaityti. Ką gi tie dažytojai darys su namu žiemą, stailga dingtelėjo man. Aš pakėliau akis ir išsigandau. Ant mano palangės tupėjo milžiniška pelėda su atsikišusiomis ausimis ir pilkomis žandėmis. Jos pavidalas buvo taip keistai iškreiptas, tartum ją modeliaus būty primityvusis žmogus.

Tai buvo toji pelėda.

Tada aš pirmą kartą pamačiau jos visą dydį. Aš pamojauvau laiškui, norėdamas jį nubaidyti. Bet pelėdai tai nedarė jokio įspūdžio. Man kilo baissus įtarimas, ir aš sudrebėjau iš baimės. Po vėlnių! Aš sunkiai alsavau ir nuo kaktos nusiluosčiau prakaitą. Pelėda nejudėdama tupėjo vietoje, atsislojus, kaip ir visos pelėdos. Pirmųjų galais nutykinau prie durų ir išėjau iš kambario. Aš pats nebežinau, kaip taip staigiai atsidūriau gatvėje ir stovėjau šaltyje. Kur aš norėjau eiti?

Tada atsiminiau, kad netoliese gyvena mano mokslo dienų draugas, patyręs neurologas. Jis buvo gudrus vyras. Gal jis susidomės šiuo įvykiu ir jį iš pagrindų ištirs.

Greitai perėjau gatvę ir, vos tik pastėkęs savo bičiulio namą, užpakaly išgirdau neįprastą garsą, tartum kažkas šokinėtų

(Nukelta į 6 psl.)

MUTUAL FEDERAL BENDROVĖS REKORDAS...

- Įsteigta Chicagoje 1905 metais.
- Nuo 1905 metų pergyvenom karus, ekonomines depresijas, panikas ir krizes, tačiau visiems savo taupytojams išmokėjom kiekvieną sutaupytą dolerį.
- Jūsų pinigus galima perkelti iš kitur, jei atnešite savo banko knygutę.
- Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsiųsti paštu, nes mes apmokame visas pašto persiuntimo išlaidas.
- Numatoma, kad nuo šių metų liepos 1 d. dividendai bus pakelti iki 4 1/4.

MUTUAL Federal SAVINGS

and Loan Association

Chartered and Supervised by the United States Government
2202 W. CERMAK ROAD • CHICAGO 8, ILLINOIS
Phone: Virginia 7-7747 John J. Kazanavskas, Pres.



DIRVA

— THE FIELD —

Established in 1915
6907 Superior Avenue
Cleveland 3, Ohio
HENDERSON 1-6344

Prenumerata metams: \$10.00 • Laikraštis išeina tris kartus savaitėje: pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais, išskyrus šventes.

Redaguoja: B. Gaidžiūnas, V. Gedgaudas ir J. Palukaitis
• Redakcinę kolegiją sudaro: P. Bastys, E. Čekienė, R. Mieželis, J. Paplėnas, V. Rastenis ir St. Santvaras.

Lithuanian Newspaper • Issued in Cleveland every Mon., Wed., and Fri. except in case of Holidays • Published by American Lithuanian Press Radio Ass'n VILTIS, Inc. (Non-profit) • Editor-in-chief: B. Gaidžiūnas • Subscription per year: \$10.00. Single copy 10 cents • Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio.

Varžtelius ne tik patikrinti, bet ir priveržti reikia

Mašinos, kurių varžteliai atsipalaidavę, blogai veikia ir gali didelių nuostolių pridaryti. Todėl jų valdytojai dažnai varžtelius tikrina ir atsipalaidavusius priveržia.

Žmogus šiuo požiūriu toms mašinoms panašus. Jei jis savo poelgių netikrina, kaip mes įpratę sakyti — vadeles paleidžia, nuostolių dar daugiau gali pridaryti. O ypač jei jo rankose koks nors galingesnis ginklas. Tada tik saugokis — gaus iš dešinės ir kairės.

Visi pripažįsta, kad mašinas lengviau, negu žmones suvaldyti. Ypač jei jas valdo geras mechanikas. O žmogų, jei jis pats nepajėgia suvaldyti, kitiems dar sunkiau duodasi. Ir visada tokie išsisukti šimtus priežasčių suranda. Kol pagaliau patys liepto galą prieina, pasvirusiu lentgaliu į kaktą gauna ar į vandenį įkrenta.

Labai panašu ir dabar, kada Lietuvos okupantas, lauždamas namuose likusių tikėjimą nepriklausomu laisvės gyvenimu ir ardydamas svetur išėjusių vieningumą, į mūsų tarpą vis meta naujus nuodėgulus. Ir metę laukia, kad mes savo rankomis griebtume ir galimai toliau išmėtytume. Jie laukia, kad tie nuodėgulo kartūs dūmai mums patiems akis graužtų ir mes patys tarpusavy pradėtume draskytis.

Jau kartą esame minėję, kad sovietai šiuo atveju daug pasiekė. Iš mūsų pačių tarpo atsirado tokių, kurie patriotizmu prisidengę, kitiems moralus ėmė skaityti, tuos komunistų pažertus nuodėgulus mėtę, mūsų pačių tarpe nesantaiką kelti. O ten, pamatę, kad rezultatai geri, vis naujų nuodėgulių prigamina. Ir vis laukia, kad tos tariamos patriotinės rankos griebtų.

Po pirmų nusvylių tokių gaudytojų skaičius kiek sumažėjo. Kai kurie apsidairę pamatė, kad tik sau gėdą užsitraukė, nes svetimųjų užmačioms nuėjo tarnauti. Net Naujienos, kurios tokiems veiksmams labai greitos, susivaldė. Ir kai sovietiniai okupantai į mūsų tarpą metė naują prof. Z. Ivinskio dienoraščio nuodėgulį, ilgą laiką atrodė, kad tuo jau niekas nebesusigundys. Bet kur tau. Kaip įprasta, moralus skaitydamas, kad ir ilgokai palaukęs vėl pasišovė pamokslininkauti vėl tas pats seniausias lietuvių laikraštis... Vėl, kaip ir V. Rastenio byloje, ėmė niekinti ir aiškinti, kad jis negalys lietuvių visuomenėje jokio pasitikėjimo turėti. Išėitų, kad tokio pasitikėjimo pirmuoju nepripažinėjau yra mūsų krašto okupantai, o toliau jau kai kurie iš mūsų pačių tarpo, jų išvedžiojimais ir taktika susizavėję. Okupanto kėdėje sėdintiems tik to ir tereikia.

Jau buvo rašyta, kad visa tai, ką į mūsų tarpą okupantas meta nesantaikai sukelti, yra mums jokie argumentai. Jie mums yra niekiniai, nes jie metami mums kiršinti ir mūsų jėgom skaldyti. Mūsų pareiga, jei turime jiems akis badančių argumentų, rimtai atsakyti ir paaiškinti, kad mūsų nemulkinčių, bet ne kartoti tuos pačius argumentus, tik įvilktus į kitokią pamokslininkavimo formą.

Tokie pavyzdžiai sako, kad susiklausymo ir vieningumo varžteliai, ypač kovojant prieš okupanto kėslus, gerokai atsipalaidavę. Juos reikia ne tik gerai patikrinti, bet ir priveržti. O jei kas sugeba nuoduoti, kad to nesu-pranta, ar net gerą patarnavimą lietuvių visuomenei tuo daro, tai jau tokių greičiausia neišmokysime. Jie turi savo išskaičiavimus, savo planus ir kelius. Bet tie keliai tada jau už lietuvių visuomenės interesų ribos atsidūrę, jie mums tiek tereikia, kaip ir iš ten ateinančios lietuvių skaldymo ir piudymo pastangos.

B. G.



IŠLEISKITE DRAUGĄ DON CAMILLO

Dirva spausdina labai daug įdomių straipsnių, o ypatingai mano mėgiamy: apie šnipinėjimus, atsiminimus, iš II Pasaulio karo įvykių ir kt.

Ilgą laiką ėjo atkarpa: Draugas Don Camillo. Labai intriguojantis dalykas, aš manau, ar nevertėtų išleisti atskirą knygą. Man atrodo, kad turėtų neblogai pasisekti. Iš savo pusės aš turiu tokių pasiūlymų: paskelbkit laikraštyje, kad leidžiat tokią knygą, nurodykit jos kainą ir klauskit kas kiek egz. užsisakys. Tuomet paaiškės ar verta leisti.

Dirva mano namuose yra miela viešnia.

VL. Petrauskas,
N. Chicago

AČIŲ UŽ TAI

Labai dideliu dėmesiu pats seku, ir matau, kaip kiti seka Si-biro tremtinio prisiminimus. Jūs pirmieji sugebėjot prakelti ir ten esamą geležinę uždangą. Ir pakėlę parodot tikrojo tenyščio gyvenimo iškarpa. Gyvenimo, kurį iškentė ir tebekenčia daug lietuvių. Iš kiekvienos eilutės jaučiamas pasakotojo A. Valasevičiaus nuoširdumas. O tai jau labai gerai. Ir neabejotina, kad ateity, mūsų rašytojams ir dailininkams, norintiems kurti ano gyvenimo temomis, tai bus neišpasakytai brangi medžiaga. Tiesiog aruodai temų.

Apsidžiaugiau, kad ir dail. V. Raulinaitis tuo susidomėjęs, jums ateina į talką.

Ant. Saunoris,
N.Y.

PARTINIAI ŠAUKLIAI TEGUL LIEKA NEIŠKLAUSYTI

Išsivilkusi iš senojo drabužio, Dirva ne tik išvaizda, bet ir turiniu šventadieniškai atrodo. Tenka tik sveikinti, kad pažangos amžiaus pulsą ne

NAUJA RAUDONKEPURAITĖS PASAKA, kur vietoj vilko kalba Rojus Mizara

Lietuvos Nepriklausomybės Dienos proga esu palietęs vieną kada nekada iškliamą klausimą: ar Lietuvos nepriklausomybės idėja nesanti klaida, ir ar kar-tais mūsų tautai, girdi, nebūtų daugiau naudos iš priklausomybės, negu iš nepriklausomybės?

Atsakymas aiškus. Būtent: tokias mintis pajungtoms tautoms stengiasi įkalti visi kolonistai

V. Rastenis

išdo gavo 36,000 rublių (ir turėjo ten pat išleisti). Tai yra maždaug dešimties Lietuvos mokytojų pusmetinė alga!

Tokia buvo "kalvė", kur Mizara liežuvį smailino. Dabar jis, štai, atsako į klausimus.

gu Lietuvoje valdo tik pačių Lietuvos žmonių išrinkti organai, tai kuriems galams tada visas tas aiškinimas apie TSRS centrinę valdžią ir teisinimas fakto, kad ten tai rusų iš tiesų daugiau, negu kitokių!

TSRS centrinės valdžios Mizara todėl nedrįso nutylėti, iš tikrųjų ta centrinė (Maskvos) valdžia yra tikroji, didžiąją ga-



Rojus Mizara valdžios tribunoje, pereitą rudėnį, lapkričio 5 d., paleidžiant Kauno elektrinės pirmąją turbiną. Jo dešinėje A. Sniečkus, o kairėje (be kepurės, sako prakalbą) M. Šumauskas, abu patys didžiausieji "tūzai" vilniškės valdžios.

ir imperialistai. Tą kaip tik pridera prisiminti, kai kalbama apie Lietuvos nepriklausomybę.

Atsirado "super-nepriklausomybininkų", mėginusių kelti nerimą: pats tokio klausimo paminėjimas esąs maždaug pasisakymas prieš nepriklausomybę! Jie uoliai kartoją klausimo paminėjimą, dar uoliau nutylėdami ten pat duotą atsakymą. Žodžiu, išjojo riteriai arenon insinuaciją apsižergę. Tuščia jų. Atsakymas vistiek pasirodė teisingas. Maskvinis imperializmas dar nenuitilo. Štai ir Rojus Mizaros balsu prabilo. Ir prabilo taip, kaip visiems imperialistams įprasta: Lietuvai nesą geresnės laimės, kaip būti Maskvos imperijos kolonija...

Iš tolo pažįstame tokius mizarininkus balsus. Panašiai, kaip toj pasakoj Raudonkepuraitė pažino vilko balsą, nors ir kaip tasai stengėsi apsimesti gerąja tetule. Pasakinis vilkas ėjo pas kalvį, kad liežuvį pasmailintų, kad kalba išėitų ne tokia vilkiška, Mizara irgi išistą rudėnį pernai smailino liežuvį. Tik ne pas kalvį, o pas Lietuvą įsiveisusius kvilingus.

Mizaros tenai buvo visur pilna: išskilmėse, suvažiavimuose, net laidotuose... Tik niekas jo nematė Lietuvos darbo žmonių miniose. Jisai sukosi tik tarp ponų viršininkų, tik tribunoje, garbės prezidiumuose, tik iš aukšto į siūbuojančias (ir jam nesvarbu ką galvojančias) Lietuvos darbo žmonių minias težvelgdamas, (Žr. nuotraukoje).

Tiesa, Mizara lankėsi ir savo gimtinėje, bet dzūkams jis gi buvo ne tik "Amerikonas", bet ir tas, kurį jie laikraščiuose nuolat su Sniečkom matė. Tai ir kalbėjo su juom, kaip su Sniečkom ir kitais didžiaisiais ponais kalba, bijodami kad kaip nors nemaloniai neprasitarus. Ne iš tų dzūkų, o iš didžponių Mizaros žinios apie Lietuvos gyvenimą, iš tų, kurių algos iki 20 kartų didesnės už vidutines darbininkų algas. Pats Mizara per tą pusmetį iš sovietinio

tik jaučiate, bet didelio pasišventimo ir pastangų dėka juo lietuvišką žodį, mintį papuošėt.

Pralaužėt ledus (įrodėt, kad galima) ir jums bus tuo didesnė garbė, jei kiti jus paseks.

Jei jau pageidauti, tai tik linkėti, kad partiniai šaukliai, kurie laikraštį vertina per švarko rankovę į jį žvelgdami, liktų neišklausyti.

A.V.
Chicago

nuota ir iš centro įsakyta.

Tai gi centrinė, už Sniečkaus, Šumausko, Paleckio ir Co, valdžią nepalyginti galinesnė valdžia Maskvoje yra, ir jos galia Lietuvoje lemiamą.

Apie rusus maskvinę valdžią Mizara kiek per plonai "dūdoja". TSRS ministerių ir partijos prezidiumo pavadė yra viešai žinomos, ir iš to visi mato, kad tenai rusų yra ne šiek tiek daugiau, ne pagal gyventojų tautinę proporciją, o yra beveik ištiesai vieni rusai. Jie yra tikroji valdžia visai Sovietinei imperijai, jie yra tikroji aukščiausioji valdžia ir tos imperijos okupuotiems kraštams, kurių tarpe, deja, yra atsidūrusi ir Lietuva.

Tai gi: 1) Vyriausia TSRS administracinė ir politinė valdžia yra rusų rankose,

2) ta valdžia ir Lietuvos reikalais laiko savo rankose lemiamą galį.

Tai yra faktai, kurių nei smailiausiu liežuvium negalima užlaisyti.

Leiskime apie tą "rusų valdžios nebuvimą Lietuvoje" pakalbėti verčiau Konstantinui Gabdankui, vilniškių valdžios organų atstovui Maskvoje (prietikrosios valdžios). Jis tikresnis autoritetas tuo klausimu, negu Mizara.

Visų pirma, pastebėkime, kad "Lietuvos atstovas" prie valdžios irgi, jei ne rusas, tai ir ne lietuvis. (Rygiškis, atsiradęs Lietuvoje po pirmojo karo, dirbęs kurį laiką kaip pramonės darbininkas, bet daugiau kaip profesionalas komunistų partijos agentas, kovotojas už Sovietijos interesus. Pavardė, iš Gabdank, rusiškoj transkripcijoj virto į Gabdank, o lietuviškai jau rašoma Gabdankas).

Jis 1958 metų pabaigoj vilniškiam korespondentui pasakojo, kad jam tenka dalyvauti centrinės valdžios prezidiumo posėdžiuose, kuriuose sprendžiami lietuvių liežiantieji reikalai. Jis, esą, rūpinasi, kad ten tie reikalai būtų išspręsti respublikai palankia prasme. Bet tuo pačiu metu jis yra ne tik "Lietuvos atstovas". Jis yra ir centro valdžios atstovas, nes jis "atlieka sąjunginės vyriausybės

(Nukelta į 5 psl.)

Statement of Condition

OF

ST. CLAIR SAVINGS ASSOCIATION

Assets

	June 30 1960	June 30 1959
Cash and U. S. Government Bonds...	\$ 3,885,122.24	\$ 3,512,141.98
Other Securities	2,065,286.17	1,669,870.44
Federal Home Loan Bank Stock	571,000.00	472,800.00
First Mortgage Loans	32,690,630.15	28,441,500.57
Property Improvement Loans	123,139.01	92,782.32
Office Buildings and Furnishings ...	458,753.13	189,984.88
Other Assets	59,459.30	53,867.85
TOTAL	\$39,853,390.00	\$34,432,948.04

Liabilities

Savings Deposits	\$35,150,956.52	\$29,340,771.55
Loans in Process and Escrow Funds ..	1,350,922.51	1,555,894.86
Advances	500,000.00	1,000,000.00
Accumulation for Tax and Insurance ..	25,957.62	19,685.65
Other Liabilities	90,247.61	38,371.20
Capital Stock	240,000.00	240,000.00
Reserves and Undivided Profits	2,495,305.74	2,238,224.78
TOTAL	\$39,853,390.00	\$34,432,948.04

Deposits made by July 15th
Earn Interest from July 1st

4%
Current Rate
Deposits Insured to \$10,000

ST. CLAIR SAVINGS ASSOCIATION

THREE LOCATIONS:

813 East 185th Street

25000 Euclid Avenue

6235 St. Clair Avenue

Bronys Raila

(Atkelta iš 5 psl.)

ninkas. Bičiuliškas ačiū ir Vytautui Staneikai, kuris tik truputį vėliau po mano aprašomų įvykių buvo nuvykęs Lietuvon ir gyvu žodžiu daug papasakojo apie tikrąjį partizanų gyvenimą. Pagaliau, atskira padėka priklauso ir kolegai B. Babrauskui, kuris maloniai sutiko peržiūrėti ir išlyginti mano knygos kalbą.

--Medžiagos gausybė nėra lemiamas veiksnys meno veikalui. O gal būtinai norėjai vaizduoti tik tikrus įvykius, ne fantazijoje sugalvotus?

--Aišku, nei Bet medžiagos gausumas praplečia akiratį, duoda gilesnį pagrindą ir palengvina intencijos talką. Intuityvus, arba kūrybinis procesas juk lemiančiai veikia literatūros ir aplamai kiekvieno meno veikalo vertę... Mano romano įvykiai ir charakteriai daugiausia yra fantazijos padarai, nors vienas kitas smulkesnis epizodas ar herojus, pavyzdžiui, komunistas Aušrys, yra daugiau ar mažiau atremti partizanų kovų tikrovės faktais.

★

Man visuomet būdavo įdomu būdai ir metodai, kaip rašytojai rašo savo veikalus, tad šį romaną jau bebaigiant spausdinti specialiai užklausaui Alantą:

--Kaip tu rašai savo veikalus?

--Mano romanai ir dramatos dažniausia sudėstomi mozaikos principu. Sakysim, prieš pradėdamas rašyti "Tarp dviejų gyvenimų", o ir paties rašymo metu tiek dirbuvėje prie kasdienio darbo, tiek kitomis progomis užrašinėčiau ant popierėlių, net ant laikraščių nuopelėjų ar kas po ranka pakliuvo įvairių minčių, dialogų, veikėjų charakteristikų nuotrupas. Tokiu popiergalių ilgainiui susirinko nemena krūva. Paskui nuobėgiais ėmiau prirašinėti ir perrašinėti atskiras scenas, braukyti, lipdyti, ryškinti charakterius, pripiešti gamtovaizdžius, visai nekvaršindamas galvos, ar tie epizodai priklausys romano pradžiai, viduriui ar pabaigai. Taip galinėdamasis ir neišleis-

NAUJIŲ METŲ PASAKA...

(Atkelta iš 3 psl.)

paskui mane. Aš apsidariau. Už artimiausio medžio kažkas stovėjo. Aiškiai mačiau vieną apžėlusią ausį ir praskleistą sparną. Tai vėl buvo pelėda-- tokio dydžio, kaip aš.

Aš įėjau savo draugo namai. Jis buvo labai užsiėmęs, ir aš turėjau ilgai sėdėti laukiamajame. Pagaliau atsidarė priėmimo kambario durys. Gydytojas buvo sulysęs ir išblyškęs nuo nakties darbų.

--Na, kaip reikala?--sušuko kažkas.

--Visada tas pat,--atsakė jis, ir jo veidas nervingai trukčiojo; Jis žiūrėjo į mane, bet nepažino.--Ir vėl nieko nepasiekta,--sušuko jis.

Aš atsistočiau. Gydytojas atrodė pamažu apimtas. Jis pastebėjo mane ir ištiesė man ranką:

--Jei nori mane aplankyti, tai ateini labai nepatogiu laiku.

--Ne, aš ateinu, kaip pacientas. Jis pagriebė mano ranką ir apžiūrėjo pirštų galus.

--Kiek tau dabar metų?

--Trisdešimt.

--Na ir užmiršau, kad mudu esame viename. Kas tau kelia nerimą? Ar nesi persekiojamas?

--Kad aš žinočiau... Tai labai keista būtybė... Tu juoksiesi, tai išgirdęs...

--Žinau. Turiu tau parodyti? Einam.

Aš nuėjau su juo į gretimą kambarį, prie lango.

--Mano pelėda,--sušnibždėjo aš.

Ji tupėjo nėjūdama ant palangės.

--Ne tik tavo,--pasakė daktaras, --ir mano. Parodyk man dar kartą savo prištus... Taip, taip...

Jis atsitraukė nuo lango, nusisuko, ir pagaliau vėl atsisuko į mane.

--Vieną kartą tu vistiek sužinosi. Juo anksčiau, juo geriau: tau beliko tik metai gyventi.

Lyg būtų susibavusios grindys po mano kojomis. Jei nebūčiau atsirėmęs į draugą, ir jei jis nebūtų man pastūmęs kėdės, tikrai būčiau nugriuvęs.

(Bus daugiau)

damas iš aukių visos romano konstrukcijos pavydėjau tiems kolegoms, kurie rašo ir gali rašyti romanus, kaip verpėjos, traukdamos siflą iš kuodelio. Mano rašymo būdas daugiau panašus į dievdirbio, kuris iš storos kaladės išdrožia mažą statulėlę.

--Bedrožiant kaladę ir ieškant statulėlės formų, kokie momentai šį kartą tau daugiausia kėlė rūpesčių?

--Tikėsi ar ne, bet--žodynas, stilius, charakterių ryškumas, o ypač baimė, kad užsienio lietuvis skaitytojas gali nepatiktį, ką jam pasakoji. O kaip žinai

jei skaitytojas netiki rašytojui, tai jo veikalui grabas. Nieko nepadės įmantriausias stilius, žodžingumas ir plepumas ir veikalas bus žuvis, jei skaitytojo neįtrauksi į pasakojimo sūkurį ir jis tau netikės. Čia neįmanoma jokia apgaule, nepadeda stilistinės gudrybės ir kalbinės grožybės, skaitytojas tuoj pastebi rašytojo melą, kaip žiūrovas artisto melą scenoje. Rašytojo intencijas, sugebėjimus, nuosirdumą ar dirbtinumą skaitytojas užuodžia iš pirmųjų eilučių. Veikale gali būti lygiai gerai vaizduojama gyvenimiška ar "negyvenimiška" tikrovė, bet pir-

miausia jį turi tikėti pats rašytojas, nes tik tada gali atsirasti meninė tikrovė. Aš giliai tikėjau pats, ką rašiau, tik nežinau, ar tas problemas patenkinamai išsprendžiau šiame romane. Bet neneigsiu, kad jos man kėlė beveik daugiausia galvosūkio ir baimingo susirūpinimo.

★

Prisimindamas simpatiją ponį Alantienę ir du narsius vyrus iš tų namų atžalyno, neseniai dar užklausaui:

--Vytautai, kaip veikia į tavo rašybinį darbą pats artimiausias

veiksnys, šeimyninė aplinka?

--Gyvenant Amerikoje,--atsakė Alantas,--šeimos sąvoką ir jos skaičių dabar reikia truputį praplėsti. Mat, beveik kiekviena šeima dabar turi įnamę, nuomininkę, o kartais ir svarbiausią šeimnininkę--labai veiklią plepią ir triukšmingą ponį Televiziją. Nepasakyčiau, kad nemėgčiau kada-ne-kada ir aš žvilgtelėti į jos padalkas, bet sėsdamasis prie rašomosios mašinėlės paprastai ją visai užmirštu. Tačiau mano jaunesnysis sūnus Ginas nėra užmaršus. Jo mėgstamiausia programa šiuo laikotarpiu buvo Papajus, ir jis

jos niekada neužmiršta. Nesvarbu, kaip aš kada bebūčiau išsigilinęs į savo darbą, kiek besirungčiau su Niurkomis ir Žerebcovais, šeštą valandą vakare beveik kasdien išgirdavau skardų Gino balsą:

--Tėte, Papajus!

Mat, mudu su Ginu tą programą jau nuo seniau žiūrime kartu. Visus kartūnus mes jau esame matę po keletą, net kelioliką kartų, ir tiesą sakant, galėčiau jų daugiau ir nebežiūrėti. Bet kažkaip nepatogu nepalaikyti draugystės Ginui...

Sekančioje kronikoje:--Pastabos apie nuogą bolševizmą.

Kiekvienas* su Ohio
automobilio numeriu
automatiškai
dalyvauja



\$250,000

dream
Jackpot

NIEKO PIRKTI! NE KONKURSAS! JOKIO REGISTRAVIMOSI!

TIKTAI PATIKRINKIT SAVO AUTOMOBILIO NUMERĮ PAS SOHIO KAS SAVAITĘ
VIENA IŠ ŠIŲ SVAJOTŲ DOVANŲ DUODAMA KAS SAVAITĘ!

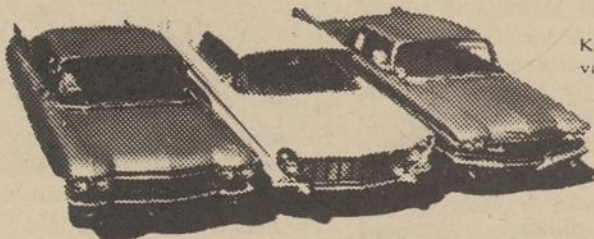


KELIONĖ APLINK PASAULĮ DVIEM ŽMONĖMS! Trijų savaitių kelionė aplink pasaulį. Jūs pamatysit Didž. Britaniją, Prancūziją, Italiją, Libaną, Indiją, Honkongą, Japoniją, Havajus.



LIUKSUSINIS PARENGTAS KRUZERIS! 23 pėdu uždaras kruzeris su V-8, 185 HP motoras, sulenkiamas stogas, vandens pompa, kilnojama lempa ir kiti priedai.

DAUGIAU KAIP 15,000 KITŲ SVAJOTŲ
DOVANŲ IKI \$1,000 VERTĖS



NAUJAS 1960 AUTOMOBILIS
KIEKVIENĄ SAVAITĘ!

Visai nauji 1960 modeliai. Kiekvieną savaitę laimėtojas pasirenka iš trijų rūšių, tą savaitę duodamą.

KIEKVIENĄ SEKMADIENĮ PASKELBIAMAS
NAUJAS SĄRASAS!

Kiekvienas* Ohio automobilio numeris automatiškai dalyvauja. Kiekvieną savaitę nauji laimėtojai išskatinami Soho gase stotyse. Laimėjantieji numeriai buvo surinkti nepriklausomos statistikos organizacijos, garantuojant lygų padalinimą visam Ohio. Laimėtos dovanos turi būti praneštos kiekvieną savaitę.

*GRATIS NUMERIAI NEJSKAITOMI.

Jei laimintis numeris yra registruotas bendrovės vardu, o ne pavienio žmogaus, Soho pasilieka teisę nustatyti, kuris to automobilio vairuotojas gaus dovaną.



\$4,000 COLLEGE
STIPENDIJA!

\$4,000 apmokėti kolegijos mokslo. Laimėtojas pasirenka bet kokią kolegiją ar universitetą.



3 DALIŲ MINK
APSIAUSTAS!

Pasirinkimas iš liuksusinių pilno ilgio paltų, tiktųjų mink, puikiosios rūšies ir klasiško stiliaus.



DARIAUS IR GIRĖNO GARBEI SPORTO ŠVENTĖ CLEVELANDE

Šį šeštadienį, liepos 9 d., Clevelande įvyks sportinės varžybos Dariaus ir Girėno 27 metų tragiško žuvimo sukakčiai paminėti. Varžybų programoje bus II-osios tarpmiestinės lengvosios atletikos rungtynės tarp Clevelando ir Toronto sportininkų. O taip pat ir Š. Amerikos Lietuvių komandinės lauko teniso pirmenybės.

Nepriklausomoje Lietuvoje buvo priglįsusi graži tradicija Dariaus ir Girėno žuvimo sukakčiai paminėti ruošti sportines varžybas. Clevelande ši tradicija buvo įvesta 1953 metais ir nuo to laiko kiekvienais metais rengiamos didesnės ar mažesnės varžybos. Neabejojama, kad šiemetinės varžybos savo apimtimi bus didžiausios.

Tarpmiestinės lengvosios atletikos varžybos Clevelandas--Torontas vyks net 6 prieauglio klasėse: jaunių ir mergaičių A, B ir C klasėse. A klasei priklauso gimę 1942-1944 m., B klasei gimę 1945-1947 ir C klasei--1948 m. ir jaunesni.

Šalia tarpmiestinių rungtynių programos vyks ir atviros lengvosios atletikos varžybos vyrams, kuriose dalyvių laukiama ne tik iš Clevelando ir Toronto, bet ir iš kitų vietovių.

Pirmosios tarpmiestinės Clevelandas - Torontas rungtynės įvyko pereiną rudenį Toronte. Nežymia persvara jas laimėjo Torontas, šiais metais laimėtoją atspėti labai sunku. Torontiečiai stipresni jaunių A. klasėje ir mergaičių B. klasėje. Clevelandiečiai turėtų pirmauti mergaičių A klasėje ir jaunių B klasėje. Taigi viską turėtų

nulemti C klasės, kurių pajėgumas dar nežinomas.

Komandinės vyrų lauko teniso pirmenybėse laukiama komandų iš Rochesterio, Toronto, Hamiltono, Detroito, Chicagos ir pačio Clevelando. Beveik visos mūsų geriausios lauko teniso pajėgos dvi dienas demonstruos savo sugebėjimus karališkajame sporte. Pernykštis meistras -- Rochesterio Sakalas turėtų vėl apginti meistrinio titulo.

Lengvosios atletikos varžybos vyks žinomame Patrick Henry High School stadione, esančiame prie Arlington ir E. 123 St. Pradžioje 10 val ryto tik B ir C klasėms. Pačių varžybų atidarymas 2:30 val. po pietų. Ir po atidarymo sekės A klasės ir vyrų varžybos. Sekmadienį lengvosios atletikos varžybų nebus.

Lauko teniso pirmenybės vyks Gordon Park teniso aikštyne, prie ežero, šalia Lake Shore Blvd. tarp E. 72 ir Liberty Blvd. Varžybų pradžia 10 val. ryto. Varžybos tęsis visą dieną. Pagal reikalą varžybos bus tęsiamos ir sekmadienį.

Šeštadienį, 9 val. vakaro, Čiurlionio Ansamblio namuose įvyks pobūvis, kurio programoje bus Dariaus ir Girėno žuvimo paminėjimas, dovanų įteikimas varžybų laimėtojams ir pasilinksminimas.

Clevelando lietuviai labai prašomi įvertinti mūsų jaunimo pastangas, gausiai dalyvauti varžybose ir pobūvyje. Parodykim, kad kur reikia, būnam drauge su mūsų jaunaisiais.

Varžybas sutiko globoti L. Bendruomenės pirmoji apylinkė.

CLEVELANDE ir apylinkėse

• **Lietuvių diena**, rengta Bendruomenės abiejų apylinkių, įvyko labai blogam orui esant. Susirinko virš 250 dalyvių. Tai entuziasmai, kurie ir lietaus nepabugo. Rengėjai pranešė, kad jie šiemet bandys dar kitą kartą lietuvių dieną rengti. Greičiausia tai įvyks rugpjūčio mėnesį.

• **Naujosios parapijos mokyklos** ir salės statyba, po ilgesnės pertraukos, vėl toliau tęsiama.

• **Lietuviams budžiams** remti valdyba liepos 10 d., 1 val. P. J. Keršio ūkyje -- Peninsula, Ohio, rengia gegužinę. Lietuviams budžiams vadovauja inž. Pautienius. Visi kviečiami atsilankyti.

• **Neo-Lithuania** Clevelando skyrius liepos 31 d., Neurų ūkyje rengia gegužinę su įdomia programa.

• **V. Apanius**, clevelandietis, mokėdamas prenumeratą, atsiuntė ir \$5.00 auką.

Dviem suaugusiems asmenims reikalingas butas iš 4-5 kambarių, su garažu. Pranešti telefonu: Liberty 1-9382.

Reikalingas kambarys vienam vyrui su teise naudotis virtuve. Šaukti nuo 6 val. MU 1-6509. (79)

Lietuvių šeimai geras pirkinys

Tarp E. 185 ir 200. Žemai 5 kamb., viršuje 4, su dviem uždarais porčiais. Tik \$17,000.

Po 5 kamb. 2-jų šeimų namas. Dvigubas naujas mūrinis garažas. Du nauji gaso pečiai. Naujas stogas. Pigus -- geras pirkinys. Grovewood gatvė.

Walteris Jurgelis, tel. IV 1-2709
Brokeris Zigmas Pivoriūnas IV 1-3542.

PARDUODAMI NAMAI
Neff Rd. -- East Park Dr. dviejų butų po 5 kamb. Trys gražūs kamb. ant 3-čio aukšto. Centr. šildymas.

Coit Rd. trijų butų 6x6x4. Trys nauji gaso pečiai. Prašo \$21,900.

Neff Rd. -- 185 St. vienos šeimos mūrinis, 9 metų, iš 5 kamb. Didelis sklypas. Noble -- Monticello colonial iš 8 kamb.; dvi vonios: centralinis šildymas. Prašo \$18,900.

Šaukite Paul Mikšys namų telef. LI 1-8758 arba office

KOVAC REALTY
KE 1-5030 960 E. 185 St.

GERESNIŲ Namų Statytojai pasirenka MONCRIEF
ŠILDYMA ir ORO VENTILIACIJA
THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

J. P. MULL-MULIOLIS
Nekilnojamo turto pirkimo, pardavimo, įkainavimo ir apdraudos įstaiga.

6606 Superior Ave. UT 1-2345
13229 Superior Ave. UL 1-6666

ALGIMANTAS DALIDĖ,
lietuvis bendradarbis ir East Clevelando skyriaus vedėjas.

MŪSŲ GERIAUSIEJI

Clevelando lituanistinių mokyklų šventės (birželio 12 d. Nauj. parap. salėje) iškilmingojo dalybo vienas svarbus momentas įteikimas dovanų--premių geriausiems mokiniams.

Vysk. M. Valančiaus Lit. Mok-los mokinius, atrinktus remiantis jų mokslo metų darbo ir trumpų egzaminų daviniais, apdovanojo pinigine premija Liet. Bendr. I Apyl. Valdybos pirmininkas F. Eidimtas. Štai tie išrinktieji:

I sk.--Onytė Klyorytė, Eglutė Giedraitytė, Vidutė Čyvaite ir Kastytis Giedraitis;

II sk.--Dalia Martus, Dalia Kavalinaitė ir Audronė Šemetaitė;

III sk.--Danutė Čiuberkytė, Vidutis Banionis ir Irena Banionytė;

IV sk.--Vytautas Klyorys, Paulius Alšėnas ir Gintaras Auginas;

Aukštesniosios Mokyklos klasėse:

IX kl.--Birutė Jociūtė ir Kęst. Klyorys;

X kl.--Visgailė Gatautytė;

XI kl.--Giedrė Degutytė, Marytė Gailluštė ir Regina Laniauskaitė.

Šv. Kazimiero Lit. Mok-los geriausieji mokiniai gavo lietuviškų knygų, kurias skyrė tos mokyklos Tėvų Komitetas, Liet. Bendr. II Apyl. Valdyba ir Dirvos Redakcija.

Apdovanoti: Ia gr.--Steputė Brizgytė, Jūratė Urbonavičiūtė ir Šarūnas Stempušis;

Ib gr.--Vita Pivoriūnaitė, Vilija Snarskytė ir Zosytė Gruzdytė;

II gr.--Rūta Jokūbaitytė, Jurgis Juodėnas ir Gražina Brazaitytė;

III gr.--Arūnas Bielinis, Aurelija Mačytė ir Milda Jokūbaitytė.

Šita tradicija--kasmet apdovanojami geriausi mokiniai yra labai gera, kaip paskatinimas stropiai mokytis ir kaip įvertinimas padėtų pastangų. Dovanų parduotuvės ir įteikėjai pelno didelį pripažinimą ir padėką.

Džiaugsmas ir pasididžiavimas premijas gavusiems moksleiviams ir jų tėvams. Malonu buvo būti liudininku tos iškilmės ir visiems kitiems: štai kiek daug gerai lietuviškai besimokančių, stropiai lituanistines mokyklas belankančių moksleivių. Tili iš jų dalyvavo šventės programoje ar tai dainuodami, ar deklamodami. Džiaugėsi visi jų aiškia, gryna lietuviška tarrena, giliu įsijautimu į atliekamus dalykus. Mokytojai taip pat patvirtino, kad tie atrinktieji mokiniai tikrai viską gerai išmoksta, kas tik jiems tose neilgose lietuviškose pamokose perteikiama. Tai mūsų ateities viltys!

Nemažinant lituanistinių mo-

PARDUODAMAS NAMAS

I šiaurę nuo Lake Shore Blvd., netoli Naujos parapijos, 12 kambarių, pusiau mūrinis-medinis. 2½ vonios. Pilnas rūsys. 2 automobilių garažas. Šeimos namas atitinkas šeimos biudžetui.

Catherine J. Welter
29025 Lake Shore Blvd.
WH 3-3800

LINDEN, N.J.

BALFui per 132 skyrių 1959-1960 m. aukėjo:

\$25.00 -- Ada ir Andrius Skučai; \$11.00 -- P. ir J. Jucaičiai; po \$10.00 -- Lindeno Birutės Ansamblio, A. ir J. Liudvinaičiai, K. ir M. Klimai, S. ir E. Mulks, L. ir Vl. Adomavičiai, D. Budreckis (Fl. Home), \$7.00 -- O. ir J. Zubavičiai; po \$5.00 -- V. ir V. Sabaliauskai, A. Lozoraitienė, A.L.R.K. Moterų S-gos 53 kuopa, SLA 3 kuopa, A. L. Bendruomenės Lindeno Apylinkė, R. ir R. Šlepečiai, K. Petkutė, P. Vasylionis, V. ir S. Meilai, E. ir V. Klimai, N. ir V. Miknevičiai, L. ir K. Kubačiai, V. Strazdienė, G. ir H. Naušmaiskiai, M. ir St. Samatai, E. ir J. Juračiai, A. Pilibaitis, A. Balčiūnas, P. ir P. Čerai, J. ir St. Vaičiūnai, K. Degutis, E. ir St. Ramonai, T. Budrevičienė, Vl. Tursa, B. ir L. Podleckai, St. ir J. Kasauskai, St. ir M. Varneckai, B. Baublys, A. ir J. Prapuoleniai; po \$3.00 -- P. ir J. Sabaliauskai, B. Sabeckienė, J. Vakarietis, J. Mosteika, E. ir Vl. Petuchovai, A. Devis; po \$2.00 -- J. Krutulis, V. Lozoraitis, V. Valentukevičius, B. Aš-

kyklų mokytojų nuopelnų, vis dėlto šia proga tektų pripažinti didžiulę šeimos svarbą. Pasirodo, kad mokyklose esama ir tokių mokinių, kurie gabumais ne kiek neatsilieka nuo čia mūsų sąrašuose paminėtųjų premijų gavėjų. Kodėl gi jie nebuvo išskirti? Paaiškėja, kad tokie dažniausia arba daug pamokų praleisdavo, arba neatlikdavo paskirtųjų namų darbų, arba iš viso per metus pasyviai laikydavosi, nerodėdami susidomėjimo mokomais lietuviškais dalykais. Tur būt, nenutolsime nuo tiesos spėdami, kad šioms stigo paskatinimo, paramos o gal kartais ir prievartos šeimose? Lituanistinė mokykla su taip apribotu laiku (apie 90-100 pamokų per metus, maždaug 2-3 savaitių norma reguliariojo mokyklos) pajėgia išmokyti mokinius lietuviškųjų dalykų gana gerai, jeigu jai talkininkauja šeima. Be to talkos mokyklos darbo rezultatai žymiai menkesni.

Pedagogas

montienė, B. ir L. Budrevičiai, M. Barkus; po \$1.00 -- K. Šukienė, St. Strazdienė, E. Strazdas, J. Statkevičius. Per 1959-1960 m. vaikų surinkta ir BALFo Centrai pasiūsta \$330.00.

Skyriaus valdyba: pirmininkas M. Klimas, vicepirmininkas St. Samatas, sekretorius Vl. Tursa, išdinininkas M. Varneckas, nariai K. Kubaitis ir J. Kasauskas. Nuoširdžiai dėkoja aukotojams ir vajuos rinkėjams už gražią talką.

KUR ATOSTOGA- GAUTI?

Kiekvieno žmogaus jėgos metų bėgyje išsenka ir joms atgauti reikalingas ramus poilsis, malonios atostogos. Mūsų vasarvietėje -- Osterville Manor -- Jūs rasite ramų, malonų poilsį ir tikrai atgausite visas per paskutinius metus iškvotas, jėgas.

Osterville Manor yra gražiame pušynais apaugusiame Cape Codo pusiasalyje prie Atlanto, kur šiltosios srovės vandens temperatūra 70-80 laipsnių. Visi mūsų vasarvietės svečiai naudojasi uždaru (privatisku) paplūdimiu, kurio švarus smėlis dar po kelis kartus valomas ir siojamas, todėl ir šį paplūdimį tegalima įeiti tik su atskirais leidimais, kuriuos parūpiname visiems svečiams. Prie paplūdimio yra automobiliams saugoti vieta, už kurią atskirai mokėti nereikia. Mūsų vasarvietės kainos yra labai žemos, jas lyginant su kitomis panašiomis vasarvietėmis, todėl tikime, kad Jūs apsispręsite savo atostogas praleisti pas mus -- Cape Code Osterville Manor vasarvietėje.

Mes būsim labai laimingi, jei apsispręsdav atostogauti susisieksite su mumis ir pranešite kuriuo metu žadate atvykti, kad galėtume Jums rezervuoti kambarius, kad atvykę nebeturėtumėte jokio rūpesčio ir galėtumėte visą atostogų metų skirti poilsui ir malonumams.

Laukiame Tamstų pranešimų ir prašome klausiti, jei dar kiltų kokių nors neaiškumų. Mus galite pasiekti šiais adresais: Osterville Manor, Inc. Osterville -- Cape Cod, Mass. Telefonas: GArden 8-6991 arba Bostone: 265 C Street So. Boston 27, Mass. Telefonas: ANdrew 8-7730 Jūsų J. Kapočius

KERELIS BROS. CONSTRUCTION CO.

STATOME ĮVAIRIUS REZIDENCINIUS, MEDICINOS IR PREKYBOS TIKSLAMS SKIRTUS PASTATUS. ARCHITEKTAS ATLIEKA PLANAVIMĄ PAGAL JŲSŲ PAGEIDAVIMĄ. **REpublic 7-8949** 6350 S. ALBANY AVE. CHICAGO, ILL.

PARDUODAMA KAVINĖ-BARAS

Lietuviškoje aplinkumoje parduodama kavinė-baras, esanti Superior Ave. ir turinti D2, D3 ir D3A leidimus. Kreiptis: EN 1-5131 (78)

Išnuomojamas 5 k. butas Aukštai. Pilnai dekoruotas. 7211 Superior Avenue. Šaukti WH 3-6457. (78)

EAST CLEVELAND--EUCLID & SUPERIOR AVE.
SAVINGS EARN OPEN EVERY SATURDAY UNTIL NOON
4% SUPERIOR SAVINGS
ACCOUNTS INSURED TO \$10,000
HOME AND REMODELING LOANS
CORNER 68TH--SUPERIOR AVENUE

JAKUBS & SON FUNERAL HOMES

Vėsinamas oras Jūsų patogumui

Della E. Jakubs & William J. Jakubs

Licensijuoti laidotuvių direktoriai ir balsamuotojai
35 metai simpatingo ir rimto patarnavimo.

6621 Edna Avenue
EN 1-1763

936 East 185 St.
KE 1-7770

TRECIOKAS AGENCY

SENIAUSIA LIETUVIŠKA KELIONIŲ AGENTŪRA
Kelionių bilietų parūpinimas ir pinigų persiuntimas į visus kraštus
TAIP PAT IR VISOKIOS RŪŠIES APDRAUDA
Kur tik besiruošumėt keliauti, tuoj susirikišit su mūsų įstaiga



ALBINAS IR KAZYS TRECIOKAI
311 Walnut Street, Newark 5, N. Jersey
Telefonas: MArket 2-4867

CleveChecks

SPECIAL BUDGET CHECKING ACCOUNTS
REGULAR CHECKING ACCOUNTS, TOO • USE THE ONE BEST FOR YOU!

The Cleveland Trust Company

70 CONVENIENT BANKING OFFICES
MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION



Lake Hotel

SEVENTH and PARK Aves ASBURY PARK, N. J.
DIDŽIAUSIA IR GRAŽIAUSIA LIETUVIŲ VASARVIETĖ - ATLANTO PAKRANTĖJE

Grazūs kambariai. šviežias maistas. Žemos kainos. Vakaraš šokiams groja orkestras. Tarp dviejų ežerų, prie pat okeano paplūdimio. Kreiptis: Edmundas Kubaitis, prezidentas, arba A. Žemaitis, viceprezidentas-sekretorius.
Tel. Prospect 4-7788 ir 6-9671

KAS IR KUR?

• Vakarų Kanados lietuvių saskrydis įvyksta liepos 9 d. Galgery mieste. Dalyvauja Alberto, Britų Kolumbijos ir Saskatchewano lietuviai. Iškilmingoje saskrydžio dalyje numatyta sveikinimai, kalbos, rezoliucijos ir kt. Meninėj programoj dalyvauja solistės Baltrušaitienė ir Smidienė ir tautinių šokių grupė iš Edmontono. Rytjaus dieną, po pamaldų bus tęsiama programa A. Nevados ūkyje, šalia mai Galgerio.

Šis saskrydis skiriamas žalgirio mūšio 550 metų sukakčiai paminėti ir Lietuvos okupacijai prisiminti.

• Min. V. Gyljo mirties metinių proga, Toronto lietuvių grupė aplankė jo kapą ir padėjo vainiką. Kalbą pasakė K. Kalendra. Savanoris St. Banelis tuo pačiu metu iš savo gėlyno padėjo gyvų gėlių puokštę ir tarė trumpą žodį.

• Neolithuanų stovykla įvyksta nuo rugpjūčio 27 d. iki rugsėjo 5 d. J. P. Linkų vasarvietėje — Christiana Lodge. Vadovaus inž. V. Mažeika.

• Iš Lietuvos į New Yorką birželio 29 d. naktį, per Amsterdamą, lėktuvu atskrido Jurgio ir Elenos Sirosų dukterė Danutė, 16 metų.

Mergaitę sutiko tėvai, konsulas A. Simutis, giminės, artimi draugai ir spaudos atstovai.



• Vidas J. Nemickas, Romualdo ir Elenos Nemickų sūnus, E. Chicago, Ind. išlaikęs konkursinius egzaminus, gavo Inland Steel įmonės stipendiją ketveriems metams, po \$800 metuose, unieversiteto studijoms. Ši įmonė kasmet skiria po 12 stipendijų savo darbininkų vaikams. Varžovų dėl šios stipendijos šiemet buvo per 90.

Kaip vienas iš pažangiųjų mokinių vidurinėje mokykloje, Vidas buvo įtrauktas į National Honor Society sąrašą.

Vidas dar turi gavęs Chicago universiteto stipendiją. Šiuo tarpu dar nėra apsisprendęs, kuria naudosis. Studijuoti yra pasirinkęs mediciną.

TAIKOS ŠVENTĖ DETROITE

Tokią šventę praėjusiais metais pradėjo švesti dvi kaimyninės valstybės — JAV ir Kanada ar tikriau pasakius — Detroitas ir Windsoras.

Šventės prasmė yra daug gilesnė, negu išoriniai paradavimai vienoje ar kitoje Detroito upės pusėje. Šioje šventėje išryškėjo, jog valstybės, neturėdamos užkulisinių grobimo ar pavergimo tikslų, leidžia savo žmonėms sienas peržengti, ar lėktuvui pažeisti oro ribas ir nesukelti jokių skandalių.

Šioje taikos šventėje dalyvauja įvairios tautos su savo tautiniais pasireiškimais, praturtindamos apnuogintą ir jazzu linksminamą visuomenę.

Lietuvių pavilijonas

Šiais metais, kaip ir pernai, buvo leista tautybėms pasirodyti su savo tautiniais gaminiais, dirbiniais, drožiniais, menu ir t.t.

Praėjusiais metais parodėlės vyko atvira ore ir atrodė daugiau ar mažiau lietuviškų atleidų vaizdas. Šiemet pasirodymams davė gražią patalpą — War Veterans Memorial Building banketo sale, kurioje dalyvavo net 26 tautybės.

Lietuvių pavilijonas, LB Detroito apylinkės v-bos globojamas, traukė lankytojų dėmesį savo skoningu eksponatų išdėstymu ir jų įvairumu. Čia buvo iš Lietuvos gražių audinių, statulelių, gintaro, vietoje pagamintų drožinių, audinių, papuošalų.

Parodėlei surengti vado-

• Dr. Henrikas Lukaševičius — pirm., Nelė Mazalaitė, Stepas Zobarskas, Leonardas Žitkevičius ir Romas Kezys sudaro Jaunimo Literatūros konkurso jury komisiją. Premijas (450 dol.) skiria Akademinis Skautų Sąjūdis. Jaunieji kūrėjai (nevyresni kaip 30 metų) kūrinius prašomi siųsti komisijos sekretoriui Romui Keziui, 130 Hendrix St., Brooklyn 7, N. Y.

• Akademinių Skautų Sąjūdžio Bostono skyriaus šventės proga birž. 11 d. į tikrąsias nares buvo pakeltos Regina Galdikaitė, Norma R a z v a d auskaitė, Danutė Gedmintaitė, Danutė Vencutė, Dalia Vakauzaitė, Dalia Tumaitė ir Aldona Žibinskaitė. Korp! Vytis senjorų spalvas gavo Algis Kriščiūnas, Romas Šležas, Romas Venckus, Laimis Venckus ir V. Grinius.

• Z. V. Rekašius, iš West Lafayette, mokėdamas prenumeratą atsiuntė ir \$5.00 auką.

• Nijolė Beresnevičiūtė liepos 2 d. susituokė su Albinu Slivinsku. Abudu iš Toronto. Vestuvinės vaišės, pagal lietuviškus papročius, buvo paruoštos Lietuvių Namuose.



Toronto lietuviai min. V. Gyljo mirties metinių proga birželio 14 d. aplankė jo kapą ir padėjo vainiką. Iš kairės: Čepauskas, Bastienė, Banelienė, Banelis, Jurkevičius, Kalendra, Čepauskienė, Kuolas, Bastys, Jurkevičienė, V. Gylienė, Kalendrienė, Vaitkus, Kuolienė ir Kiršonis.

PHILADELPHIJOS LIETUVIAI

Pavergtųjų tautų savaitė

Praėjusiais metais, prieš Chruščiovui atvykstant į JAV, trečiąją liepos mėnesio savaitę Kongresas paskelbė Pavergtųjų Tautų savaitę. Tai buvo brūkštelėjimas sovietams per nosį. Sovietai piktinosi ir kėlė triukšmą tvirtindami, kad pavergtųjų pas juos nėra ir visos tautos įsijungusios į Sovietų S-gą, jaučiasi laimingos.

vavo LB Apylinkės Valdybos švietimo vadovas Vl. Pauža, talkininkaujant menininkams — J. Jasiūnui ir V. Veselkai. Ekspонатus šiai parodėliai davė daug talkinančių asmenų: V. Veselka, Jokubaitis, Anužis, Jasiūnas, Pauža, Gurskytė-Paužienė, Kaunelienė, J. Baublys, Plečkaitytė ir kt. Parodėlės metu, šalia vyrų, atstovavo lietuvaitės, vilkėdamos tautiniais drabužiais. Jos žiūrovams davė reikalingas informacijas.

Pirmąją dieną dalyvavo V. Čižauskaitė ir D. Polteraitytė, o kitomis dienomis pasikeisdamos su A. Činkaitė ir N. Narušytė.

Reikia pastebėti, jog lietuviškam pavilijonui reikėjo turėti schematinį žemėlapią, parodantį Lietuvos vietą tarp kaimynų. Žemėlapius turėjo danai ir olandai. Antra, būtinai reikia turėti keletą tūkstančių informacinių lapelių. Tokiame lape lyje, nors ir 2-jų puslapių jau galėtum pasakyti, kur yra tas kraštas, kad jis dabar pavergtas rusų ir t.t.

Šalia šios parodėlės lietuviai dar pasirodė su tautiniais šokiais, eiseną ir kt.

Parodėlės lankytojas

Šiais metais pavergtųjų tautų savaitę Philadelphiaje ruošiamasi įspūdingai paminėti. Yra sudarytas komitetas iš vengrų, ukrainiečių, lenkų, estų, latvių ir lietuvių. Lietuvius šiame komitete atstovauja teis. J. Stiklorius.

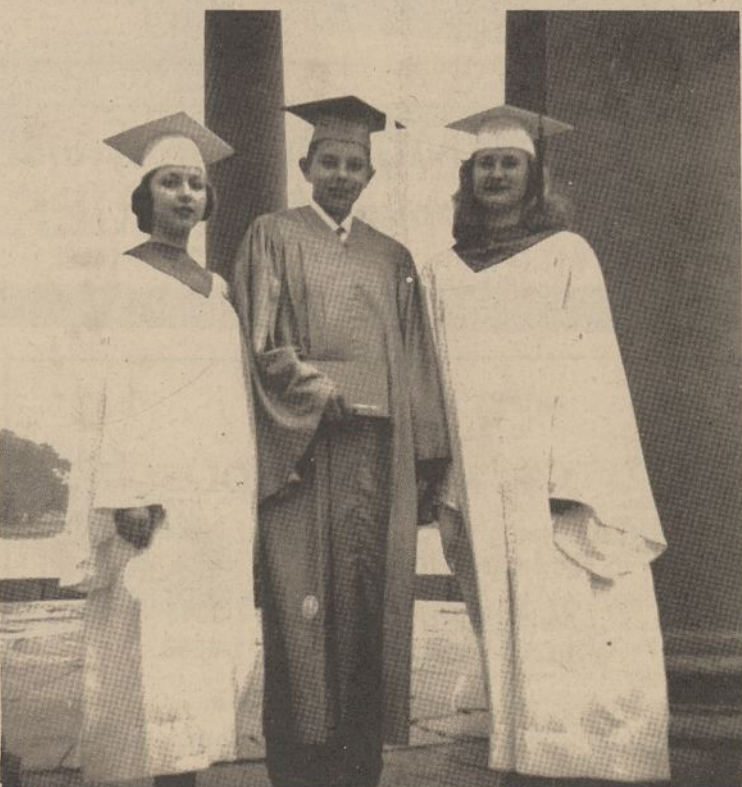
Minėjimas įvyks liepos 17 d. (sekmadienį) 3 val. p. p., prie Independence Hall esamame parke. Iškilmingu metu kalbės kongreso atstovas. Bus perskaitytos: prezidento, kongreso, Pa. gubernatoriaus, Philadelphiajos mero ir miesto tarybos proklamacijos. Prie vėliavų pagerbimo dalyvaus karo veteranai, griebė policijos orkestras. Dalyvaus spaudos, radijo ir televizijos atstovai.

Su sovietais sugyvenimo politikai nusigyvenusi, tikimasi, kad ir pavergtos tautos sulaukė geresnio įvertinimo ir įtakingų asmenų palankesnio žodžio.

Mes, pavergtųjų tautų nariai — atstovai, turėtume aktyviai ir gausiai dalyvauti šiose iškilmėse. Atsimenant, kad Philadelphiaje yra labai stiprios ukrainiečių, lenkų ir lietuvių grupės, reikia manyti, kad iškilmės bus ne tik skaitlingos, bet ir vertos dėmesio. Lietuvės moterys šiose iškilmėse kviečiamos dalyvauti tautiniuose drabužiuose.

• Jaunųjų Tautininkų pirmininkė I. Banevičiūtė ir sekretorė V. Didelytė šiais metais baigė gimnaziją. Abi ruošiasi studijuoti mediciną technologiją. Būsimoms studentėms tėvai buvo suvėję gražias užbaigtuves.

Br. ir V. Vigoliai susilau-



Philadelphiajos jaunieji tautininkai džiaugiasi mokslo baigimo pažymėjimais. Iš kairės: V. Didelytė, R. Dilba ir I. Banevičiūtė.

TORONTO

Skautų bendra stovykla, netoli Dehli, p. Augustinavičių ūkyje, prasidėjo liepos 2 d.

Graži aplinkuma ir upė su žavinčiu gamtovaizdžiu sudaro čia pačias geriausias sąlygas ne tik linksmai praleisti laiką, bet kartu sustiprėti skautiškojo dvasiojo įsigyjant daugiau naujų patirčių.

• Vienuolių seselių statomų vaikų namų kartinio akmenų šventinimas įvyks liepos 10 d., tuojau pat po pamaldų. Šventinimo iškilmės praversti yra pakviestas prel. P. Jūras iš JAV.

• Albina Mašalaitienė iš Anglijos, nuolatiniame apsigyvenime atvyko į Kanadą. Po ilgos kelionės šiuo metu yra apsisistojusi pas savo gimines Toronte.

• Lietuvių medžiotojų ir žuoklautojų klubo sueiga įvyks Lietuvių Namuose rugpjūčio 5 d.

kė anūko. Gaila, kad p. Vigoliai šeima apleidžia Philadelphia ir išsikelia į Californiją.

A. ir B. Rukšiai susilaukė antrojo sūnelio. P. M.

Jaunas lietuvis žurnalistas amerikiečių televizijoje

Žinomi Racine, Wis., lietuvių visuomenininkai Felicija ir Jurgis Kapočiai birželio mėnesio pabaigoje buvo išvykę atostogų kelionei į Kaliforniją, kur jie norėjo susitikti su grįžusiu iš Hong Kongo ir Japonijos savo vyresniuoju sūnumi Algirdu Kapočiu, dabar atliekančiu inžinieriaus-karininko stažą JAV laivynė (San Diego ir šiuo metu Long Beach, Calif., bazėse).



Vytautas Kapočius

Kartu su tėvais buvo drauge atvykę ir jų jaunesnysis sūnus Vytautas Kapočius, norėdamas kartu aplankyti savo verslo kolegą Los Angeles lietuvių laikraštininką B. Railą. Deja, ši kartą neturėjo laiko ilgiau svečiuotis, nes reikėjo laiku grįžti į Wisconsiną, kur Vytautas nuo š. m. liepos 4 d. pradeda tarnybą Milwaukee CBS televizijos stotyje, Laimingu sutapimu, B. Railos šeimoje jis atšventė savo 23-įjį gimtadienį.

Vytautas Kapočius priklauso tų negausių Amerikos lietuvių jaunajai kartai, kuris labai anksti susidomėjo žurnalizmo profesija ir labai sėkmingai žengia pirmyn. Praėjusiais metais Vytautas baigė Wisconsin universiteto School of Journalism kursą Madison. Dar studijuodamas, tris metus jaudirbo, kaip United Press - International sindikato korespondentas Wisconsin valstybėje. Jo reportažai, kronikos ir straipsniai dažnai buvo spausdinami Madison ir kituose laikraščiuose, panaudojami radijo ir televizijos žinių tarnyboje. Ne kartą pagal jo surinktus anketų duomenis dienraščiai yra skelbę savo vedamuosius straipsnius.

Vytautas Kapočius didžiojo žurnalizmo karjerai Amerikoje ruošiasi palaipsniui, racionaliai ir visose jo plotmėse. Dar studijuodamas žurnalizmo fakultete, jis atlieka profesinio korespondento stažą. Baigęs studijas, apie metus išdirba Racine WRAC radijo stotyje, kaip rytinių žinių redaktorius ir paruošėjas.

O dabar buvo pakviestas Milwaukee CBS televizijos vietinių žinių reporteriu. Laikraštis, radijas, televizija — dabar yra trys svarbūs laukai, kur gali pasireikšti pilnatinis žurnalistas. Vytautas gavo progą mokslintis ir įgyti patyrimą visose srityse.

Mūsų jaunasis kolega yra nemenuk gabumų, labai simpatingo būdo ir geras lietuvis. Jau ne kartą, kur tik turėdamas progos, savo reportažuose yra palietęs ir lietuviško gyvenimo temas. Jo iškilimas į įsitvirtinimą Amerikos žurnalizme mums visiems teiktų ne tik malonumą, bet ir naudos. Neabejotina, kad Milwaukee lietuvių pasistengs arčiau susipažinti su jaunuoju jų televizijos stoties reporteriu ir palaikys glaudžius santykius. O pats Vytautas šių eilučių rašytojui, prieš pradėdamas darbą televizijos žinių tarnyboje, išsireiškė: "Ligi šiol stengdavau be jokio atlyginimo padėti lietuviškiems reikams, kur tik pasitaikydavo proga. Jeigu man pasiseks giliau įsitvirtinti ir plačiau pasireikšti, mano noras visada liks tas pats — su amerikiečių žurnalizmo pagalba tarnauti lietuviams politikos ar kultūros srityse".

Linkime Vytautui Kapočiui tikro pasisekimo. Jo darbo pradžia šiuo metu yra labai gėrėme kelyje.

(br).

GRANDINELĖ DĖKOJA

Grandinėlės nariai ir vadovėbė reiščia didelę padėką Joninių šventės St. Catharine, Kanadoje, rengėjams — Vilniaus Krašto Lietuvių Sąjungos St. Catharine skyriui už labai gražų priėmimą. Grandinėlės nariai buvo sutikti prie JAV-Kanados sienos, gražiai pasveikinti ir papuošti gėlėmis. Tai buvo labai jautrus ir atmintinas susitikimas, jauniems giliai įsmigęs į širdį.

Gausūs Joninių šventės dalyviai sako, kad rengėjai gerai moka vakarus organizuoti ir turi visuomenės pasitikėjimą. O Grandinėlės dalyviams, pildant sudėtingą programą sukelto ovacijos rodo, kad tų gausių dalyvių jaunieji menininkai neapvylė. Čia pat buvo gauti kvietimai dar lankytis į Torontą, Bufalo, Rochester ir kt.

Grandinėlės pirmoji išvyka į Kanadą paliko gražiausius įspūdžius. Ir visiems, kurie tą išvyką suorganizavo, nuosirdžiausias ačiū!

J. Garla,

Grandinėlės reikalų tvarkytojas

Dirvą pasiūlyk savo kaimynui susipažinti

Mieliems

STASEI LIAUGAUDIENEI ir VLADUI KULVELIUI, jų tėveliui

JUOZUI KULVELIUI

Lietuvoje mirus, gilią užuojautą reiškia

Mykolas Gureckas